

Nomor 254  
KANTOOR  
BANTJEUJ  
No. 16  
BANDOENG

# Berita Oemoem

tahoen ke 2  
TELEFOON  
NUMMER  
4 4 4  
BANDOENG

Directeur-Fig : Ali Ratman  
Hoofdred : Bakrie Soeraatmadja  
INI HARI TERBIT 2 LEMBAR

Diterbitkan setiap hari

ketjoeli hari jang dimoeliakan  
oleh Uitg. BERITA OEMOEM - Ditetak oleh Drukkerij ECONOMY

LOSSE NUMMER 6 CENT  
Langganan . . . f 1.— sebulan  
Advertentie . . . f 0.10 per regel  
— Bajar lebih doeloe. —

## PEKABARAN

### Poatoesan Raad van Justitie

Terhadap perkara mesoem dan pemeresan.

Raad van Justitie di Semarang telah memberi poatoesan terhad pada terdakwa C, jang di toedoe telah berboeat mesoem dan melakoekan pemeresan kata Sin Se.

Boeat perkara terseboet O.M. jang diwakili oleh mr. van Dijk dalam minggoe jl. telah mintakan hoekoeman 2 tahoen pendjara.

Ternjata pendapatannya raad ada tjotok dengan permintaannya O.M. dan terdakwa tetap dihoekoem 2 tahoen pendjara.

—s—

### Peroesahaan karoeng goela diloeaskan.

Di Midden Java akan di dirikan Fabrik karoeng.

Di waktow perang sekarang ini Indonesia bisa kekoerangan bahan boengkoes jang sebagian besar di datangkan dari Eropa. Dari itoe soal ini sangat diperhatikan oleh pemerintah.

Boeat export hasil boemi Indonesia ada perloe 30 sampai 40 millioen karoeng. Maka apabila levering bahan itoe diberhentikan, perdagangan export akan alami rintangan besar.

Peroesahaan karoeng di negeri ini dalam waktow belakangan ini boleh dibalang banjak madjoe. Peroesahaan pendoeoek soedah bisa lever 3 millioen karoeng sabban tahoen. Doea fabrik Eropa di Oost Java kepoenjaannya Klatsche Cultuurmaatschappij dan Firma Tiedeman & Van Kerscham ada bikin karoeng dari serat rosella jang baik kwaliteitnja. Productionja doea fabrik ditaksir ada 9 millioen karoeng setahoen.

Tetapi productie karoeng di negeri ini tidak mentjoekoepi keperluan ini negeri apabila import karoeng diberhentikan sama sekali. Dari itoe fabrik karoeng ketiga ada harapan dapat oentoeng ba goes. Menoeroet J.B. sekarang ini dikandoeng niat boeat mendirikan satoe fabrik karoeng lagi oleh serombongan kongsi. Dalam fabrik itoe djoega akan dibikin karoeng dari serat rosella. Malah bisa jadi fabrik itoe akan ditempatkan di Midden Java.

Berhoeboeng dengan keadaan genting soedah dikoeimpolkan banjak persediaan, karoeng goeni boeat keperluan militair dan dagang, hingga boeat sementara waktow ini tidak oesah dikoeatirkan akan kekoerangan karoeng.

—s—

### Rentjana electrificatie.

Pendirian waterkracht di Priangan.

Menjamboeng berita-berita jang terdahoele tentang pekerdjaan electrificatie boeat daerah Bandoeng, maka lebih djoeh J.B. kabarkan seperti berikoet:

Seperti diketahoei antara departement Waterstaat dan Gebeo telah didapatkan ketjotjokan boeat dirikan pekerdjaan waterkracht di Parakan Kondang boeat menambah kekoerangan electriciteit jang sekarang. Pada moelanjja dimaksoed boeat mendapatkan kekoerangan 3500 K.W. tetapi sekarang bisa ditambah sehingga mendjadi 6.500 K.W.

Dengan pertambahan kekoerangan ini, maka boekan sadja residentie Cheribon akan bisa meng-

## Soeara pers Belanda tentang parlement Indonesia.

Djika kita perhatikan dengan soenggoeh soenggoeh soeara pers Belanda tentang berdirinja parlement Indonesia jang dikehendaki oleh Gapi itoe, baik soeara jang dikeloearkan di Nederland, maepoen jang diperdengarkan di Indonesia, poekoel ratanja sama tidak menjetoedjoei atas toentoetan Gapi itoe.

Bolehlah rasanja, kita bagi dalam beberapa bagian, dari pada kesimpoluan soeara soeara pers Belanda itoe, sebagaimana jang kita oeraikan dibawah ini:

a. Ada soeara jang mengatakan, bahwa ra'jat Indonesia beloeoem matang oentoek mempoenjaj satoe parlement jang volwaardig, parlement sedjati.

b. Ada soeara jang menjeboetkan bahwa permintaannja Gapi itoe salah waktownja, karena pada masa ini, pemerintah baik di Nederland maepoen di Indonesia sedang menghadapi kesoelitan.

c. Ada soeara jang minta soepaja meroendingkan tentang parlement itoe ditoenda sadja, sampai keadaan doenia aman kembali.

d. Ada jang memadjoekan timbangan, soepaja parlement itoe tidak djadi, haroes dengan selekas moengkin diadakan peroeboehan tentang peratoeran memerintah negeri djadjahan ini.

e. Ada jang minta kepada pemerintah, soepaja didjalankan tindakan jang keras terhadap kepala Nationalisten dan intellectuellen Indonesia, agar maksoednja itoe tidak tertjapai.

f. Dan lain lain lagi soeara jang diperdengarkan itoe, jang maksoednja ampir bersaman, ja'ni tidak menjetoedjoei berdirinja parlement Indonesia itoe.

Tapi diantara jang tidak menjetoedjoei itoe, ada djoega jang berteroes terang, bahwa kemoedjoean boedi bangsa Indonesia ingin menngatoer negerinja itoe, tidak akan bisa terhalang.

goenakan lebih banjak, tetapi djoega dibagian Selatandaja dari residentie Priangan malah bisa djoega sampai dipegoenoengan sekitar iboe kota Bandoeng, melaloei djalan Soemedang Rantjajek, dan selandjoentja nanti dikerdjakan menoeroet rentjana menambah kekoerangan listrik itoe boeat residentie Priangan oemoemnja. Pekerdjaan diatas sebotoelnja haroes selesai dalam boelan Maart jang akan datang, tetapi berhoeboeng dengan satoe dan lain hal maka didoea bahwa selesainja akan dioendoer lagi dengan setengah tahoen.

—s—

### Peringatan 40 tahoen dalam djabatan negeri.

Soedah ramai tersiar chabar bahwa Toean Raden A.A. Wiriatmadja Regent Pandeglang hendak membikin peringatan bahwa beliau telah 40 tahoen lamanja dalam djabatan Negeri. Akan tetapi berhoeboeng dengan isterinja

Maka oleh karena itoeelah, dalam doenia pers Belanda djoega ada doea aliran, ja'ni aliran jang ingin mendjalankan kekerasan oentoek menghalang-halangi toentoetan Gapi itoe, dan ada poela jang ingin setjepat-tjepatnja diadakan peroeboehan politiek atas tjaranja memerintah negeri ini, tapi zonder ada parlement.

Begitoelah djika kita ambil kesimpoluan dengan singkatnja dari pada soeara-soeara pers Belanda tentang parlement Indonesia jang ditoentoet oleh Gapi itoe.

\*\*

Ra'jat Indonesia ditoeoeh beloeoem matang oentoek mempoenjaj parlement. Djika benar begitoe, boekan ra'jat Indonesia jang salah, jang tidak bisa matang mendapat didikan dalam 300 tahoen lebih itoe, kekoerangan ini hendaklah ditjari dilain pihak.

Keinginan Gapi diseboet salah waktownja, karena kebetoealan dengan hebatnja kegentingan internasional. Roepanja jang mempoenjaj toedoehan begitoe itoe soedah loepa, bahwa keinginan ra'jat Indonesia oentoek mempoenjaj parlement itoe, boekan satoe keinginan jang baroe, tapi keinginan jang telah berpoelohan tahoen jang laoe, sering dioelangi beberapa kali. Adapoen Gapi hanya meneroeskan keinginan jang telah lama itoe.

Djika memang pemerintah Nederland ingin menghargai keinginan Gapi dan mengaboelkan permintaan ra'jat Indonesia oentoek membentoe parlement itoe, tidak perloe menanti linjapnja kegentingan internasional jang berkobar sekarang ini.

Baik diroendingkan nanti, maepoen diroendingkan sekarang, tidak ada bedanja, sedang ra'jat Indonesia telah mendapat pelajaran dari pada pengalamannya. Apa jang didjandjikan nanti itoe, menoeroet kebiasaan tidak ada hasilnja soeatoe apa.

baroe sekali berpoelang, maka moengkin peralatan ini akan ditanggohkan kelain waktow.

Orang ramai mendoega moengkin peralatan itoe akan dilangsoengkan setelah sedekah 40 harinja.

—s—

### Toean E. Hilman Goenadi sastra meninggal doenia

Dengan tidak disangka barang sedikitpoen bahwa kematin hari Minggoe ini toean Entol Hilman Goenadisastra Klerk boekhouder pada pantoor R.R. Pandeglang, telah meninggal doenia jang fan ini menoedjoe ke alam jang baqo.

Pada hal kemarinnja beliau ikoet pikoel djenazahnja R. Ajoe A.A. Wiriatmadja ke koeboeran misih keadaan dalam segar boegar dengan sehatnja, apa bila besoknja meninggal doenia dengan mendadak, sehingga membikin terperandjantja seloeroeh pendoeoek kota Pandeglang, teroetama ka oem sekerabatnja. Innalillahi wainnaillahi rodjioen!

Ra'jat Indonesia tidak menghendaki jang lain, djadi tidak perloe ada pertimbangan, pers jang mengandjoerkan peroesabaan politiek dalam memerintah negeri djadjahan ini. Doeloe kita ingin parlement djoega, tapi dikasi Volksraad, sekarang akan diganti dengan apa lagi?

Ada pers Belanda jang mengandjoerkan, agar pemerintah mendjalankan kekerasan terhadap Nationalisten dan intellectuellen Indonesia, soepaja aksinja mendjadi koentjoep. Bagoes sekali andjoeran itoe.

Ra'jat Indonesia minta dengan djalan aman dan damai, tapi pers Belanda sendiri mengandjoerkan begitoe. Begitoelah oekoeran boedinja pers Belanda, jang soedah dapat merasakan njamannya kekajaan Indonesia.

Padahal diantara pers Belanda sendiri ada jang mengakoei dengan teroes terang bahwa kemoedjoean ketjerdasan boedi ra'jat Indonesia itoe tidak bisa ditahan lagi. Djadi merintang dengan kekerasan iroe, soenggoeh tidak lajak dioetjapkan oleh pers Belanda, apalagi pada masa kegentingan internasional diloear negeri kita jang sehebat itoe.

Soeara pers Belanda bolehlah mengandjoerkan kekerasan kepada pemerintah, terhadap itoe negeri negeri asing jang sekira mengganggoe kedoeoekan Nederland dengan sekalian daerahnja, tapi boekan mengandjoerkan kekerasan terhadap kepala ra'jat negeri djadjahan jang ingin men tjapai kemoedjoean dengan djalan aman dan damai.

Soenggoeh tidak sangka sekali pada saat ini masi terdapat soerat kabar Belanda jang mengandjoerkan begitoe roepa kepada pemerintah, seperti andjoerannya "De Telegraaf" jang diterbitkan di Amsterdam.

Aneh boekan?

B. S.

### Penganiajaan berat dalam roemah.

SOEAMI ISTERI KENA SERANGAN.

Kedoeanja dirawat dalam C. B. Z.

Tadi malam sekira djam 2, dalam roemahnja Wiroredjo dilapangan gemeente di Djadjarang telah terdjadi penganiajaan berat.

Ketika itoe orang bernama Potro alias Kario menjerang jgoenja roemah tadi dengan pisau. Lain daripada Wiroredjo sendiri, poen djoega isterinja bernama Liwon mendapat serangan poela.

Kedoeanja mendapat loeka berat, dan haroes dirawat dalam C.B.Z.

Sementara itoe si penjerang tadi kemoedian dapat ditangkap oleh politie dan ditahan oentoek didengar keterangannya lebih djaoe.

—s—

### Menggerebek Adoe hajam

Toean Assistent Wedana kotta Menes telah mentjoem bahwa di sebelah pasar Menes ada komplotan adoe hajam.

Begitoelah pada Minggoe jang baroe laloe ini toean Assistent Wedana tadi berteman beberapa orang politie Agent telah bikin penggerebekan jang setjara kebetaran sekali. Sehingga dari terke djoentja itoe komplotan soedah masing-masing lari bertoempang soer sedang semoea hajamnja di beslag politie.

—s—

### Golok makan toean.

Gara-gara ramboet pan djang.

Malam Senen jbl. ini nama Roekman kampoeng Tjisaat desa Soekatjai Tjaringin soedah di batjok oleh nama Ardasas teman tetanggannya djoega, mendapat loeka dimana telapak tangan sebelah kanan dan paha (sebelah atas loetoet) kirinja, hingga banjak ke loear darah dan mengerikan.

Asal moelanjja Roekman soedah mendengar anaknja menangis jang ada terpelihara oleh bekas isterinja jang telah ditjerakan nama Nji Sarna, sedang diserambi moeka ada doedoek nama Ardasas, roepanja ia taro hati panas kapada Ardasas tadi, tentoe membikin perhoeboengan resiah dengan Nji Sarna itoe.

Kemoedian Roekman lontjat ke tengah betolan Ardasas doedoek sambil djamret Ardasas dengan goloknja, tapi oleh Ardasas dapat di reboet goloknja, sambil diretore afzender sehingga Roekman dapat loeka-loeka seperti terseboet diatas.

Dengan keadaan jang ngeri siloea dikirim ke roemah sakit Pandeglang, sedang Ardasas djadi oeroesan politie.

Ada-ada sadja.

—s—

### Penangkapan ikan dan karang.

Berhoeboeng dengan hal bahwa dalam telok Batavia telah di ambil banjak batoe karang jang mana ada mempengaruhi djelek pada adanja ikan, maka orang telah membikin penjelidikan djoega pada batoe batoe karang di Tegal. Pada Senen pagi jl. Regent ass. resident dan wedana Tegal dengan praoe motor telah mengoedjoei karang karang jang letaknja pada antara kira kira 14 kilometer dari pesisir.

Penjelidikannya menoendjoekkan bahwa boeat sementara tidak di kewatirkan akan hilangnya tempat menangkap ikan oleh karena pendoeoek tidak mengambil karangnja. Betoel pada sementara moerara soengai orang telah mengoempolkan karang jang mati oentoek membikin kapoer akan tetapi selama orang tidak mengambil karang jang hidoep, tidak ada baha janjat oelis Tj. T.

—s—

### Conferentie oelama Soerabaja.

Poatoesan Hariraja.

Pada malam Minggoe jang baroe laloe, di Soerabaja telah di adakan conferentie antara oelama oelama disini, jg. maksoednja oentoek menetapkan hari boeat merajakan Hari Raya.

Poatoesan jang diambilnja, jalah akan merajakan hari itoe pada hari senen, apa bila terdapat roekjah pada hari Ahad sore, dan kalau tidak maka hari Raja itoe djatoeh pada hari Selasa 14 November.

## KIRIMAN

(Loear tanggoengan Redactie)

### Tentang Resepsi Kongres P.P.D.P. dengan gadis-gadis pelajannya.

Soedah mendapat jawaban jg. loear biasa.

Soal Resepsi Kongres P.P.D.P. dengan gadis-gadis pelajannya soedah menjadi soal yang panjang lebar diperbincangkan didalam s. s.k. harian ataupun minggoean dan boelan.

Begitoepon soal ini soedah menjadi soal yang boekan ketjil, sebab soedah menjadi boeah toe toer kita dengan penjesalan terhad perboean yang melanggar Islam dan ke Islamian itoe.

Pertanyaan toean Moeslim soedah mendapat jawaban dari H. B. Moehammadiah, dengan jawaban bahwa djika betoel-betoel hal ini kedjadian maka perboean sematjam ini adalah perboean moenkar.

Menoeroet pendapat penoelis, bahwa memang perboean yang sematjam ini yang hoekoemnya moenkar, yang semata-mata merendahkan deradjat kaoem Iboe Islam, maka ta' selajaknja kalau kita hanya diamkan sadja, melainkan hendaklah kita bahaskan sampai beres, sampai terbongkar akar-akarnya, berhoeboeng dengan perboean yang sematjam ini adalah salah satoe factor yang meroesak kesopanan agama Islam.

Akan tetapi soedah beberapa hari yang laloe kita telah mengambill pauze pada mengoepas perkara ini, boekannya djemoe atau lain-lain hal, melainkan sementara mengoenggoe jawaban dari HB, P.P.D.P. sendiri.

Maka alhamdoelillah jawaban yang dinanti-nanti itoe telah kita peroleh dengan memoekaskan, dengan mendebar-debar hati, dengan menjeramkan boeloe roman, sebagaimana yang mendapat batja diroengan s.k. Beroem No. 250 ddo. 4/11-'39.

Menilik sambil memperhatikan jawaban tersebut, bahwa boekannya HB, P.P.D.P. yang bersalah melainkan Comit van Ontvangst di Bandoeng.

Akan tetapi menoroet pendapat saya, bahwa welakin perboean ini tidak setahoe dengan HB, P.P.D.P. toch P.P.D.P. soedah dinodai djoega setimpal dengan perboean itoe, sebab kita soedah sama tahoe, bahwa salah satoe anggauta yang sakit, seloe roeh badan menderitanja. Si anak yang berboeat kedjahatan, si orang toea terbawebawa. Si rekening looper yang menggelapkan si p.p. mesti diperiksa. Sebagai saksi, boekan? Dari itoe hati-hati dong!

Sekarang pen. kelokkan pena menoeoedjoe kepada Voorzitter C.V.O. (t. R.D.K. Ardiwinata).

Tergerak hati saja setelah membata toeroenan soerat no. 143 dari beliau kepada H.B.P.P.D.P. karena diantara alasan-alasan jg dimadjoekan oleh beliau, adalah beberapa hal yang menggerakkan penasaja, sebab kaluahanja didiamkan, maka kita chawatir, djangan djangan menjadi penjakit oemmat Islam di Bandoeng choesoensja dan seloe roeh doenia oemoenja.

Alasan-alasan yang dimadjoekan oleh toean voorzitter C.v.O. itoe sangat tidak pada tempatnja, sehingga bisa memoesingkan kepala kita. Dari sebab itoe baiklah alasan-alasan itoe saja ambil kesimpelannja dan disampingnja saja hindangkan bantahan serta keterangan saja.

Saja soesoenkan sebagai soal djawab, soepaja toean pembatja yang Arifin dapat mempertimbangannja. Sekarang saja moelai:

Ardi: Maka kesalahan saja itoe tjoe ma tidak melarang perboean gadis-gadis itoe berhoeboeng dengan beberapa sebab dan hikmat yang akan terdjadi:

a. Telah terlandjoer.  
Mas Is: Saja rasa ketelandjoeran ini tidak padatempatnja. Betoel yang manoesia itoe tidak loepoet dari pada lalaj dan lengah, akan tetapi, kalau toean kerdjakan de-

ngan teliti, dengan accuraat, ten toe pekerdjaan toean berlangsoeng dengan selamat.

Apalagi toean soedah banjak pengalaman, karena soedah toea dalam segala galanja dan PPDP. adalah perkoempoelan Islam toea, perloe memberi tauladan kepada kami yang moeda. Boekankah Comite itoe soedah dirantjang lebih dahoeloe atau nanti pada malam itoe baroe berdiri, sehingga soedah terlandjoer.....?

Ardi: b. Koewatir anak-anak gadis itoe dapat maloe.

Mas Is: Saja amat heran yang toean koewatir pada anak-anak gadis, dan tidak takoet pada Toehan Allah. Apakah toean beloe toean, bagaimana menjalakan perintah Allah s.w.t., jaitoe: mengerdjakan segala perintahnja dan mendjaoehi, menjegah semoea larangannja, ialah djangan takoet kepada siapapoen, melainkan takoet kepada Allah s.w.t.

Sedang pada anak gadis toean takoet, apalagi pada toea toea gadis, atau bagaimana?

Ardi: Saja rasa Kandjeng Boepati Boepati, toean oetoesan dari Kandjeng Resident, toean Adjunct Adviseur voor Inlandsche Zaken, para Ambtenaar Boemipoetera yang tinggi tinggi dan tetamoe yang lain lain lebih patoet dilajani oleh anak-anak gadis yang sopan dari pada dilajani oleh Amil atau merbot yang boleh djadi koerang kesopannja, sehingga menimboelkan soembang pada pemandangan tetamoe tetamoe yang sopan.

Akan mengadakan djongos-djongos yang biasa melajani tamoe, tentoe tiada gampang, sebab tamoe direceptie itoe begitoe banjak.

Mas Is: Mendengar alasan toean ini, anak koeping saja djadi sakit, dan sajapoen merasa kasihan pada toean, karena maoe horomat pada Kandjeng Boepati dan iain 2 loepa hormat toean pada Allah s.w.t.

Lebih gatoet dilajani oleh anak-anak gadis? Kasihan! Anak-anak gadis hanya diadjar boeat melajani tetamne dan tidak diberitantoenan agama Islam.

Ingetlah, bahwa perempoean itoe tiang negeri, kalau roesak perempoean, roesaklah negeri.

Saja chawatir kalau-kalau ada pesta dari toean-toean yang sopan, seperti pesta dansa, lantas toean soeroeh anak-anak gadis bangsa wan itoe boeat melajinnja, Saja minta dengan horinat, djangan soeroeh. Kasihan bakal iboe, tiang masjarakat.

Amil atau merbot boleh djadi koerang kesopannja? Ach, ini beloe tentoe. Tetapi ingat baik baik toean, djangan-djangan Amil dan merbot itoe marah sebab toean seolah-olah soedah menghinja kepada beliau-belieu itoe.

Ardi: Adapoen anak-anak gadis itoe sekalinnja bangsawan dan anak-anak ambtenaar. Mereka itoe berboeat demikian terbit dari kehendaknja sendiri, tiada siapa yang menjoeoehnja, karena menoroet adat kebiasaan dan karena hendak menolong dan menjoeokakan hati saja dan hati toean Hoofd-Panghoeloe Bandoeng, sebab mereka itoe kenal baik kepada Saja dan Toean Hoofd-Panghoeloe, setengahnja ada yang kena sanak kepada beliau dan setengahnja poela anak-anak ambtenaar bekas moerid saja. Djadi tiada moestahil mereka itoe hendak menoeandjoekan kesetiaannja kepada kami.

Mas Is: Anak-anak gadis itoe sekalinnja bangsawan dan anak-anak ambtenaar, yang beragama Islam? Dapat didikan Islam?

Mereka itoe berboeat demikian terbit dari kehendaknja sendiri, tiada siapa yang menjoeoehnja? Ach, moestahil, kalau tidak ada yang menjoeoehnja. Sebab walupoen bagaimana nakalnja anak-anak (apalagi anak-anak gadis) tentoe tidak maoe berboeat se soekanja sendiri.

Karena menoroet adat kebiasaan? Ach ini saja tidak bisa tjampoen, kalau soedah adat kebiasaan, an, tetapi kalau betoel mendjadi adat, saja minta dengan hormat, soepaja toean tjegahkan, karena adat ini dilarang oleh agama Islam.

Tetapi saja dengar dari orang lain, bahwa perboean ini boe-

## PEKABARAN

### Menantoe jang tersiksa

Dipoekeoli dan memakan makanan monjet.

Politie Medan dapat mengetahoei, bahwa seorang perempoean Tionghoa beserta doea orang anaknja yang beloe lama ini datang dari Tionghok, setiap hari beroleh siksaan dari mertoeanja, toelis Si De.

Kita mendengar, bahwa perempoean ini ada mempoenjai seorang soemi yang bekerdja mendjadi toekang kajoe di Medan. Selama si soemi bekerdja di Medan, isterinja ditinggalkan di Tionghok bersama dengan doea orang anaknja yang masih ketjil.

Oleh karena keadaan tidak aman di negeri sendiri, maka perempoean itoe dengan doea orang anaknja laloe berangkat ke Medan dan maksoed akan mendjoempai soeminja di sint.

Sesampai di Medan, diketahoei nja bahasa soeminja itoe soedah memelihara seorang perempoean Tionghoa lain seba i isteri kedoea.

Perempoean ini tidak diatjoe kan oleh soeminja. Ia laloe tinggal dengan anaknja diroemah mertoeanja dikampoeng Madras.

Setelah beberapa boelan lama nja tinggal menompang diroemah mertoea itoe dengan tidak diatjoe kan oleh soemi roepanja sang mertoea soedah moelai bosan ke padanja.

Perempoean itoe tidak diberimakan. Anak anaknja setiap hari menangis meminta makanan.

Pendoedoek sebelah menjebelah jang kasihan melihat perempoean dan anaknja itoe kelaparan laloe memberi makanan. Akan tetapi setelah diketahoei oleh simertoea ada orang sebelah jang memberi makanan, maka si mertoea jang memberi makanan itoe.

Pendoedoek kampoeng Madras sangat kasihan melihat perempoean itoe hingga ia dengan anak anaknja pada akhirnya terpaksa memakan lebih makanan monjet jang ada dibelakangan tempat tinggalnja itoe.

Perboean mertoea tsb jang kedjam itoe soedah sampai kepoen tjaknja. Menantoeanja itoe dipoekeolinja dengan kajoe beberapa kali. hingga badan perempoean itoe bengkak-bengkak dan lembam-lembam.

Seorang pendoedoek Indonesia jang melihat penjiksaan jang kedjam ini, laloe memberi tahoe kan

adad, melainkan toean sendiri jang bilang, karena hendak menolong dan menjoeokakan hati toean dan hati toean Hoofd Panghoeloe.

toean Hoofd-Panghoeloe Bandoeng? Boleh djadi, tetapi djangan terlaroe soeka sebab berboeat toet doeka.

Anak-anak gadis itoe setengahnja bekas moerid toean? Ko, aneh, sedang toean beragama Islam dan moerid moerid toean tidak toean adjar dengan kesopanan Islam.

Saja chawatir, djangan djangan orang nanti bilang begini: "Goeroe kentjing berdiri, moerid kentjing berlari sambil menarinarri."

Ardi: Receptie Kongres P.P.D.P. itoe nistjaja dipandang oleh anak-anak gadis itoe boekan soeatoe djamaah jang lagi mengerdjakan ibadat, tetapi ialah soeatoe peralatan.

Mas Is: Ini maksoed diakal jang waras. Masa bodoh, kalau toean tegeer atau larang, tentoe merekapoen toendoek pada perintah toean. Saja kira anak-anak gadis itoe tidak terlaroe nakal, sehingga tidak menoroet perintah goeroenja.

Sebagai penoetoep saja seroehkan kepada toean Ardiwinata, soepaja tahoe menjalakan semoea perintah Allah s.w.t. dan mendjaoehi semoea larangannja didikan Islam, sebab sibapalah jang menangoeng djawab ditentang anak isterinja.

Sekianlah adanja, tjamkanlah!!!

Mas Is

kepada politie. Pegawai politie dengan segera datang. Akan tetapi ternyata mertoeanja jang kedjam itoe telah melarikan diri.

Soemi perempoean itoe telah diperiksa oleh politie. Perampoean tersebut beserta anaknja soedah diperiksa djoega tetapi sajang perempoean jang loeka-loekn itoe tidak dikirim kepada dokter, melainkan sesoedah diperiksa oleh politie diseroeh poelagn sadja. ampai hari ini kabarnya mertoea ang kedjam itoe masih beloe mendjoega dapat didjoempai.

### Harapan Angkatan Regent.

Boeat menggantikan regent Koeningan jang soedah pensioen.

Sebagaimana orang telah mengetahoei bahwa Regent Koeningan R. A. A. Mohamad Ahmad ajah dari mr. Maria Ulfah-Santoso dan iparnja Edeleer Dr. Hoesein Djajadiningrat, sedjak 30 Agustus '39 telah meletakkan djabatannja dengan mendapat pensioen.

Sampai sekarang soedah doea boelan antaranja, golongan B. B. Indonesia begitoe djoega rakjat oemoemnja masing2 memadjoekan pengharapannja tentang siapa jang akan mendjadi regent Koeningan. B. B. Eropa dan Pemerintah poen sedang menimbang-nimbang di antara beberapa candidaten jang kiranja ada harapan mengisi lowongan itoe.

Candidaten jang sama2 baiknja.

Diantara candidaten jang orang seboet2 namanja ada harapan di antaranja mendjadi regent Koeningan, ialah:

1. Mas Oemar Said, gedepu teerde West-Java, poetera dari pensioen Manteri Kadaster di Tegal dan terkenal tjapak serta keloeeran Bestuurschool.

2. Raden Demang Wiradinata sekarang patih Bandoeng, poetera dari Naib Tjiparaj Bandoeng, djoega keloeeran Bestuurschool.

3. Raden Rangsa Soerianata Negara, sekarang Patih di Mr. Cornelis, poetra dari Naib Dar maradja dan tjoejoe dari marhoem Pangeran Soemedang jang terkenal, poen keloeeran Bestuurschool.

4. Raden Goenadiningrat, sekarang Wedana Garoet, ialah sadara misanan (neef) dari regent Koeningan jang baroe pensioen.

5. R. Danoeoesoema, sekarang Patih di Koeningan.

Sekalian candidaten 5 orang tersebut masing masing keloeeran Bestuurschool dan masing masing tjapak dalam djambatannja.

### Hari kelahiran Parindra

Pada tg. 24-25 December 1939 adalah hari kelahiran Parindra. Hari itoe oleh Parindra Soeraba ja choesoensja akan dirajakan.

Perajaan itoe kiranja akan diroepakan pedato-pedato jang dapat menambah semangat kepada rakjat Indonesia goena bergiat bekerdja oentoek noesa dan bangsa.

### Congres Parindra

Congres Parindra akan dilangsungkan dalam boelan Mei di Bandjarmasin.

Saja menaroeh minat kepada congres itoe dapat ikoet bersama sama.

Orang boleh memberikan namanja kepada pengoeroes Parindra Soerabaja sampai pengabisan boelan November ini.

### Ternate akan mendapat Sultan kembali

Setelah Sultan Ternate diberhentikan oleh sesoetoe sebab, maka pemerintah di Ternate dan daerah takloeknja, Goebernement telah serahkan kepada satoe raad jang terdiri dari kepala kepala adat disana.

Hal ini telah berdjalan beberapa th. lamanja, tapi karena keadaan disana telah minta soepaja di-

## TADI MALAM.

### Seriboe satoe akal Pengaroeh Lebaran

Tadi malam si Ronda sengadja keliling masoek gang keloeer gang maoe denger pengaroehnja Lebaran pada kaoem si Ronda.

Adoeh kasian banget.

Ada isteri jang minta tjeraida lakinja, sebab Lebaran soedah dekat, tapi si laki belon belikan apa-apa.

Ada laki jang mendadak tjeraikan isterinja zonder diminta, sebab tida maoe tanggoeng risico terhad isterinja boeat Lebaran.

Ada pertoendangan jang poetes sebab si lelaki tida sanggoep memenoehi permintaan si perempoan boeat Lebaran.

Ah matjem-matjem lagi segala kedjadian dalem roemah en dalem pertoendangan karena pengaroeh Lebaran.

Memang Lebaran itoe mengena hal economie dan ketenteraman roemah tangga.

Lelaki jang koerang pandjang pikirannja memaksakan diri bikin hoetang.

Tetapi lelaki jang "pintar" bisa keloearkan omongan manis bisa bikin empoe hatinja perampoean, djangdji poenja djangdji, ken dati tjoe ma omong kosong sadja.

Pengaroeh Lebaran bisa keloe ar seriboe satoe akal.

si Ronda.

adakan kembali Sultan boeat Ternate dan daerah takloeknja, dan raad jang tersebut diatas akan mengadakan pertemoean oentoek memadjoekan voorstel voorsetel tentang Sultan itoe. Boleh djadi jang akan diangkat djadi Sultan nanti, ialah anak dari Sultan jang doeloe djoega toelis Tj. T.

### Pengloean kepolisian Di Soerakarta.

Ketika di Betawi ini diadakan konferentie oleh gouverneur-gouverneur tanah Djawa dengan di recteur Binnenlandsch Bestuur diantara lain-lain jang dibitjarkan, djoega tentang pengloean dari alg. polisi. Dalam pembitjaraan toean K. J. Orié lelah memberi sa toea pemandangan tentang peloe nja diadakan pengloean dibagian Soerakarta.

Pengloean kepolisian di Soerakarta itoe, menoroet Anip-Ane ta dari Semarang, boekan sadja mengisi lowongan stadspolisi, tapi djoega akan menambah doea detachement veldpolisi, di Karang anjar dan Bojolali, jang tersebut kemoedian karena resort itoe ada lah resort pegoenangan, dan jg. pertama karena pengloean Tawangmangoe, sebagai tempat vacantie.

### Pesawat goena Indonesia

Pertjabaan dengan pesawat meriam T 9.

Pembikinan pesawat goena ke perloean laskar Indonesia, jang kini dilakoekan dinegeri Belanda, berdjalan dengan mendapat banjak kemadjoean dan hatsilnja poen baik djoega. Pesawat itoe ialah T-9.

Dalam pada itoe waktoe ini pengangoetannja ke Indonesia soekar sekali oleh karena kalau melaloe negeri negeri jang ikoet perang, mestilah diadakan kontrol pada tempat2 berhentinja itoe. Oleh karena itoe moengkin diangkoet dengan kapal.

Inipoen beloe pastidjoega. Berhoeboeng dengan banjaknja permintaan pembikinan pesawat baroe maka Fokker memoetoekan oentoek meloekaskan tempat pembikinnja. Lebarnja kira kira ada 4000 meter persegi dan soesoennja rapi, hingga permintaan pesawat moedah sekali bikininja.

Waktoe ini masih beloe banjak orang jang menjoeoeh bikin hingga pembikinan pesawat jang tersebut diatas itoe dapat kiranja dilakoekan di sitoe dengan hasil jang memoekaskan.

Kalau tidak begitoe maka terpakalah "Fokker" akan memetjat pegawai pegawainja sebaingin.

# KOTA

## Membetoelekan.

Dalam advertentie Westerpark yang dimoeat kemarin ada disetoelekan, bahwa Westerpark akan mengadakan pesta hari Raya Ai dilfitri pada tanggal 13 dan 14 October, sebetoelekan boekan October tapi mesti November. Harap pembatja sama ma'loem.

## Siapa Pentjoerinja.

Didalam moesim serba soesah ini, pentjoeri semangkin berani sadja sehingga bilamana kita me ngikoeti djedjaknja kedjahatan itoe jang setiap waktoe terjadi, bahwa standaar kedjahatan soenggoeh tinggi sekali.

Dari setiap peloksok kita men dengar pentjoerian, penipoean dan sebageanja, begitoealah pada kita dikabarkan bahwa seorang njonja bangsa Europa bernama R. O. tinggal beroemah di Pieter de Hoogweg No. 44, telah me ngadoe kepada politie bahwa didalam boelan September 1939 tidak bisa ingat hari dan tang galnja, ia poenja tjintjin mas ber mata berlijant harganja tidak koe rang dari f12,50 soedah hilang ketika itoe tjintjin ditaro diatas medja.

Selanjoeitnja njonja terseboet menerangkan lagi bahwa sebe loemnja terjadi itoe pentjoerian, ia pernah kehilangan djoega be berapa potong pakaian jang har ganja tidak koerang dari f6,25.— Politie beloem bisa mendapat kan keterangan siapa jang sebe toelnja telah mentjoeri itoe.

## Conferentie Pasoendan.

Kita mendapat kabar bahwa be sok tanggal 2 December 1939, H. B. Pasoendan akan mengada kan Conferentie diantara H. B. dengan Afdeelingsbestuur, sedang kan onderwerpnja ada sebagai be rikoeit.

1. Centralisatie „Bale Pamoelan Pasoendan“ (Afd. Onderwijs)
2. Papportcommissie „Soenda Sawawa“ (Jeugdorganisatie).
3. Bank Pasoendan, dan 4 mem bitjarakan tentang actie „GAPI“ berhoeboeng dengan Europeesche situatie.

## Penangkap jang kebe toelan.

Oenoes asal dari Lebakdjero, belakangan tinggal beroemah di Gang Moentjang, ia bekerdja se bagai kamasan. Selaen dari ia be kerdja mendjadi kamasan itoe, di sampingnja ia soedah djoel roepa roepa barang kain tenonan dan batik, dan pendjoelan kain kain itoe dilakoekan di Madjalaja.

Oleh karena Oenoes djoelan nja dengan dioetangkan, dan di tagih satoe boelan satoe kali, ka roean sadja ia poenja barang sela loe habis sadja, tidak sedikit djoem belahnja orang orang Madjalaja dan Tjiparaj jang telah mendjadi langganannja Oenoes itoe.

Saudara isterinja dari Oenoes bernama Atma, soedah lama seka li tidak mempoenjai pekerdjaan, oleh karena itoe ia soedah minta pertolongannja Oenoes, soepaja dapat mendjoalkan barang bar ang jang Oenoes ada djoalkan. Pemintaan Atma begitoe oleh Oe noes telah dioeloeskannja.

Atma sesoedahnja toeroet Oe noes ke Madjalaja, ahirnja ia soe da ketemoe dengan seorang jang mengakoe nama Oedjang, perso batan laloe dimoelai, dan semang kin lama semangkin kental sehing ga Atma soedah tidak ragoe-ragoe oentoeke didjoel lagi.

Akan tetapi soenggoeh sial se kali, setelahnja Oedjang terima itoe barang-barang jang harganja koerang lebih f 250.— Oedjang tidak nampak lagi dimatanja Atma.

Belakangan kita mendapat ka bar lagi, bahwa politie di Ban doeng telah tangkap seorang pen tjoeri ketika gadaikan doea boeah spada di roemah gadai Tjikoeda pateuh, ketika diadakan pengge ladahan dibadannja itoe orang, ternjata soedah kedapatan bebera pa lembar soerat gadai lagi.

Sepandjang peperiksaan politie,

ternjata bahwa soerat gadai itoe ada gadaian dari barang barang nja jang didapat dari Atma, keti ka politie panggil Atma, dan di ketemoekan dengan itoe pentjoeri, Atma misih kenal terhadap itoe orang, bahwa ia ada orang jang mengakoe bernama Oedjang, dan soedah anggap barang barnagnja.

## Zegelordonnantie.

Tempo hari kita pernah kabar kan tentang perkaranja dari H. Adjidji dan Shiau Schhoon Hwat, doea doeanja telah ditoeoeh me langgar zegelordonnantie, sehingga terpaksa haroes dihadapkan di Po litie Rechter.

Setelahnja Politie Rechter pe riksa beberapa kali itoe perka ra, ahirnja kemarin hari Rebo itoe perkara soedah dipoetoekan, per sakitan doea-doeanja dihoekoem 14 hari voorwaardelijk, dengan pertjobaan 2 tahoen lamanja.

## Menggelapkan.

Oentoeke ketiga kalinja Politie Rechter jang dipimpin oleh Mr. Schwab periksa perkaranja dari toean J. v. D. Brunsveld van Hul ten, karena ia telah ditoeoeh menggelapkan oeng besarnja f 40.— dari V. P. L.

Persakitan akoei bahwa itoe oeng boekannja oentoeke onkost perkara, akan tetapi sebagai hono rariatum dari beberapa perkara jang soedah selesai, dan dioeroes oleh persakitan sendiri.

Oleh karena Mr. Wenecken donk jang diminta mendjadi saksi oleh persakitan kemarin tidak me ngadap, peperiksaan dioendoer kan lagi oentoeke keempat kalinja, sampai besok hari Rebo ddo. 15 ini boelan.

## Maling kesiangan.

Orang mengabarkan pada kita, bahwa kemarin malam Rebo dikira djam 6 pagi, diroemahnja se orang bernama Soekria di Andir, orang telah dapatkan seorang jg. tidak dikenal, didalamapoernja.

Tentoe sadja soedah membikin kagetnja toean roemah, jang me djadikan kehairannanja lagi ketika itoe orang melihat Soekria, ia soe dah goemetar dan membilangkan bahwa ia sangat kelaparan, se hingga memberanikan diri oen toek masoek didalam dapoer boe at mentjari nasi.

Menoeroet doegaan bahwa itoe orang akan mentjoeri, akan teta pi kesiangan.

## Pentjoeri jang beroen toeng

K. Eigenaar dari toko „Bom bay“ jang tokonja ada di Passar baroeweg No. 40, ia sendiri ting gal beroemah di Toe Soen Bie straat No. 23 telah mengadoe ka pada politie, karena kemarin ma lam diantara djam 10 dan djam 7 pagi, telah kehilangan oeng besarnja f 930,74, terdiri dari satoe l wang kertas jang f 50.— 5 lem bar dari jang 25.— selangkan res tantnja dari beberapa lembar wang kertas jang f 10.— dan f 5.— beri koet djoega wang perakan.

Menoeroet penjelidikan, pen tjoeri itoe masoeknja kedalam to ko dengan djalan memandjat tem bok dari belakang, kemoedian membongkar djendela, teroes ma soek kedalam kamer.

## Lagi-lagi mendjadi kor ban mertjon

Sering sekali kita kabarkan di sini, bahwa selamanja boelan Poe asa ini tidak sedikit djoemlahnja anak anak jang telah mendjadi korban mertjon, ada jang keba kar tangannja, kakinja d. s. b.

Roepanja sadja ketjelakaan se matjam itoe tidak begitoe diperha tikannja oleh semoea penggemar mertjon tadi, terboekti bahwa ta di malam soearanja mertjon itoe soedah moelai terdengar lagi dari setiap djoeroesan, sehingga tadi malam itoe seolah-olah soedah meroepakan satoe domonstratie pembakaran mertjon jang loear biasa.

# Djerman bikin Campagne anti negeri neutral Japan dan Sovjet ingin adakan Non Agressie Pact

## GANDHI BITJARA.

Ingin mengadakan consti tueerende vergadering.

Pemimpin besar Hindoestan, Gandhi menjatakan keinginanan nja, oentoeke mengadakan consti tueerende vergadering, jang mak soednja, soepaja menjoesoen grond wet pemerintahan Britsch-India dikemoedian hari. Gandhi mene rangkan poela, bahwa orang memberikan keterangan jang ber tentangan sekali dengan kemaoe annja Congres, dimana dinjatakan, bahwa toentoetan Congres itoe menghendaki pemerintahan to taliter.

Congres telah mengambil sikap, menolak adanja perkosaan.

Persilisan antara fihak Hin doe dan Moeslim dipergoekakan oleh Inggris, soepaja maksoednja Congres gagal. Congres berdiri neutral atas persilisan paham itoe.

## Cordell Hull protest.

Kenetralan Amerika teran tjam.

Maksoed maritieme Commissie, jang menerima baik tentang dite rimanja kapal kapal Amerika be lajar dibawah bendera Panama, boeat sementara waktoe ditoeanda, karena Cordell Hull, minister oe roesan loear negeri memadjoekan protest keras atas tindakan itoe. Cordell Hull menjatakan dengan tegas, kalau sampai kapal kapal Amerika belajar dengan bendera Panama, berarti, bahwa tindakan itoe melanggar wet kenetralan Amerika.

## Pertempoeran dioedara

Pasoekan oedara bekerdja actief.

Ditapal batas Perantjis-Luxumburg terdjadi pertempoeran di oe dara dengan heibatnja, Alarmis renes di Lotharingen sering ter dengar. Moezel-sector tetap ten teram. Kaoem boeroeh bangsa Djerman disoeroeh bekerdja de ngan giatnja, oentoeke mengoeat kan benteng bentengnja disebelah Oetara Luxemburg.

## Denemarken.

Djoemlahnja kaoem boeroeh naik keras.

Berhoeboeng dengan adanja blokade Inggris, maka djoem blahnja kaoem nganggoer di De nemarken naik keras, sampai se djoemlah 90.103 orang.

## Perang Tiengkok

Pertempoeran haibat di Shansi.

Fihak Tienghoa mengabarkan, bahwa pertempoeran-pertempoeran antaranja pasoekan Tienghoa dan Japan terdjadi dengan haibat nja di Shansi sebelah Barat, se dang keadaan diprovinsie sebelah Selatan mendjadi genting, berhoe boeng dengan fihaknja Japan me ngadakan bombardement jang ke ras di Tungkwang. Fihak Japan moelai tanggal 1 moela telah me lemparkan granaten sampai se djoemlah 840. Pasoekan Tieng-

Begitoealah dikabarkan kepada kita, bahwa tadi malam dikira djam 10 seorang bernama Odong tinggal beroemah di Tjikawao, ketika ia asjik membakar petasan salah satoe dari mertjonnja jang besar ketika soedah meledak me ngenai ia poenja mata jang sebe lah kiri, oleh karena terdapat loeka, terpaksa itoe malam djoe ga orang toeanja Odong soedah bawa anaknja pigi di Dsk ter,

hoa, jang menjingkiri pertempoe ran di kota-kota sama mengoendoe rkan diri ketanah pegoenan.

Fihak Tienghoa mengabarkan lebih landjoet, bahwa pasoekan Japan akan mendesek di Tiengkok Tengah dari tiga djoeroesan.

## Maarschalk Worosjilof.

Membikin dagorder

Opperbevelhebber tentara me rah Worosjilof, berhoeboeng de ngan perajaan memperingati ke 22 tahoenja revolutie boelan October mengeloewarkan satoe dagorder, dimana dinjatakan, ba wa tentara merah pada tahoen ini lebih koeat dari pada tahoen belakng. Kembalinja Roeslan poetih, dan Oekraina, jang diba wah perintahnja Polen pada baroe baroe ini, adalah soeatoe boekti lagi, bagaimana tjerdasnja tentara merah.

Dari doeloe moela, dan sampai sekarang, dan selanjoeitnja, Sov jet Roeslan ingin hidoep damai. Meskipoen begitoe, kegentingan doenia pada ini waktoe mendjadi perhatian kita. Inggris dan Peran tjis, jang tanggoeng djawab atas adanja perang pada ini waktoe, tidak ingin adanja damai, dan ber daja oepaja, soepaja perang itoe mendjalar kelain-lain negeri. Seba gai penoetoe Worosjilof menjo kong tiap-tiap maksoed, mengada kan perdamaian.

## Japan-Sovjet Rusland.

Ingin mengadakan non-agressie pact.

Seboeah soerat kabar di Japan mengandjoerkan, soepaja diantara nja Japan dan Sovjet-Roeslan me ngadakan non-agressie pact, sehing ga kedoea negeri itoe tidak per loe memoetoeskan sesoetoe soal dengan mempergoekakan sendjata. Fihak Japan merasa beloem poeas, bila hanja dilakoekan penarikan tentara kembali dari tapal batas Mandsoekwo belaka, karena soal itoe beloem bisa mendjadi pertang goengan, oentoeke menetapkan si kap diitoe daerah.

Batasnja Sovjet Roeslan telah madjoe beberapa eriboe K.M. ke Azia, sehingga batas itoe berde katan sekali dengan batasnja Mantjoekwo, sehingga soal batas itoe dapat menimboelkan perteng karan pertengkaran, jang lama lama menimboelkan permoesoehan antara kedoea negeri itoe, sedang kedoea negeri itoe mempoenjai kepentingan sama di Azia.

## PEKABARAN

### Hanja Normalisten

jang diterima mendjadi Volksonderwijszer Gemeen te Semarang.

Orang mengabarkan kepada „P. O.“ bahwa seorang goeroe de sa jg. mempoenjai acte V.O. ha roe ini telah menghadap school opziener Semarang oentoeke minta pekerdjaan di Gemeente Volkssc hool karena keberatan diam di de sa. Kabar tersiar, bahwa Semar ang kekoerangan V.O. tetapi apa terdjadi Didjawab oleh school op ziener bahwa goeroe jang dapat di pakai di Gemeente Volksschool ha roes jg. keloearan Normalschool. Apa sebabnja tidak diterangkan.... Timboel pertanyaan dalam hati njaja: Apa tidak ada acte V.O. jg. mendjadi goeroe di gemeente?

Dan dimana tempatnja V. O. kalau V.S. hanja disediakan oentoeke N.S. ??

## Wang Ching Wei

Centraal pemerintahan Tiengkok dibawah Japan

Sovjet Roeslan, ijalah satoe-satoenja negeri jang mengesahkan pemerintahan Tiengkok jang di bawah pimpinannja Wang Ching Wei. Pengakoean itoe dibarengi djoega dengan pengharapan, soe paja Japan dan Sovjet bisa Ben dapatkan persetoedjoean, tentang membangoekan pemerintahan Sovjet di Tiengkok sebelah Oeta ra Barat.

Dan dari sana Sovjet akan mele barkan sajapnja di Sinkiang dan Yunan, sehingga bisa masoek di Hindoestan.

Dikabarkan dari Londen, bahwa andjoeran Koning Leopold dan Koningin Wilhelmina itoe ini ha ri akan dioemoemkan, dan kebe toelan poela di Djerman baroe giatnja dilakoeka propaganda An ti negeri negeri jang netral.

Djerman mengharap, soepaja negeri negeri jang netral itoe mentjoba kekeoatannja dengan menentang tindakannja geallieer den, dan tidak mengindahkan pe rintah mereka itoe boeat member hentikan kapalnja kalau distop boeat dicontrol moeatannja.

Fihak Djerman merasa koeatir atas nasibnja negeri negeri jang berdiri netral itoe.

## Koning Leopold dan Koningin Wilhelmina.

Andjoeran perdamaian roepa roepanja gagal.

Andjoeran damai jang dimadjoe kan oleh kedoea pengemoedi ne geri netral, ijalah negeri Belanda dan Belgia itoe, dapat perhatian setjoekoepnja dari fihaknja jang baroe sama perang. Pemerintah Inggris merasa mempoenjai tang goengan atas negeri Perantjis, Polen, dan dominions. Generaal Sikorsky, dan minister oeroesan loear negeri Polen, Zeleski, jg. pada ini waktoe di Perantjis, ta lama lagi akan mengoendjoeng Inggris. Commentaren Amerika dan Perantjis menjatakan, bahwa tindakan kedoea negeri itoe karena mengandoeng kekeoatiran, negeri nja dapat kesoeokaran2 dari te tanggannja jang baroe perang.

## Moehammadijah

akan berkonferensi.

Menoeroet berita jang disam paikan kepada kita, bahasa Moehammadijah di daerah Kalimantan Timoer ini akan mengadakan Daerah Conferentie bertempat di sini. Konferensi jang diadakan itoe akan djatoeh pada boelan December 1939 jang akan datang Kini Moehammadijah Groep Ba likpapan sedang bakerdja dengan giat sekali oentoeke menjamboet Konferensi itoe. Moedah-moeda han Konferensi tetseboet akan membawa poetoesan jang berba hagia oentoeke oemat Islam selo roehnja.

## Kapal minjak Inggris.

Kapal-kapal pengangkoet min jak kepoenjan Inggris jang masoek kepelaboehan Balikpapan sekarang telah mengadakan pero bahan. Jaitoe segala kapal terse boet telah memakai tjat kelaboe setiara jang dipergoekakan oleh kapal perang oemoemnja, djoega segala kapal itoe diperlengkap poela dengan meriam meriam Pada kapal kapal asing lainnja jang masoek dipelaboehan ini djoega, masih beloem tampak probahannja.

**BAHAJA DARI OEDARA!**  
**Djiwa toean terantjam!**

Djika ada serangan moesoeh dari oedara, jang mengan-tjam djiwa dan harta, wadjiblah tiap-tiap orang bisa memperlindoengi dirinja.

Tapi tidak semoea orang tahoe, bagaimana ia haroes berboeat.

erilah mengerti handai dan taulan toean, bagaimana mereka haroes memperlindoengi diri agar selamat!

Oentoek memoedahkan pekerdjaan toean jang sangat penting itoe, belilah satoe boekoe

**„LUCHTBESCHERMING“**

jang soedah dikarangkan dalam bahasa Soenda dengan keterangan jang tjoekoop sekali, dan telah dianggap sjah oleh Dept. B. B. afdeeling Luchtbeschermingsdienst.

Harga hanja f 0.50.

Bisa dapat beli pada:

**Redactie „BERITA OEMOEM“**  
 Di Bantjeuj No. 16, Telefoon No. 444 Bandoeng.  
**N. V. Drukkerij v.h. A. C. NIX & Co.**  
 Landraadweg No. 3, Telef. No. 221 en 281 Bandoeng.

Beli boeat djoel lagi sedikitnja 25 boekoe, dapat rabat bagoes.

**DJIN SOEM**  
**PAK FOENG KAO**

SPECIAL BOEATORANG PREMPOEAN

TJAP TIEN SHIH



prempoean toea atawa moeda bati djaaga diri sendiri djika kawa penakit smpok gam bar eu, sakti kawa maibok sakti pacoet itoeu maika senang kerna ada pengharapan bisa dapat anak djoega panyakit pinggang kelay dateng boelan lida ijolok pramaban dngun lama lida bisa hamil atawa bawal moeda (kloron) katoe sering makan obat Djin Soem Pak Foeng Kao tjap tien shih one ciall boeat prempoean raranya enak manis wang sembarang orang bisa makan obat sering makan ni obat orang keeroes bisa djadi gemoch bisa menganaker makan tambah tenaga baroe boeang segala keko-toran, maka lekas beli pada Hoofdagent Roemah Obat Tay An Hoo tjap Ikan Mas yang terke-nal namanya

Harga f 2.50

TERDJOEAL OLEH HOOFDAGENT

SELAMANJA DJANGAN LOEPA

ROEMAH OBAT TAY AN HOO



TJAP IKAN MAS

TANAH LAPANG GLODOG 10 TELF. 1620 BATAVIA

MASHOOR NAMANJA DIMANA MANA TEMPAT

Hoofddepot : TOKO OBAT TAY AN HOO Tanah Lapang Glodog No 10

TELEFOON 1620 - BATAVIA

Agenten : BANDOENG : DJIN SENG TONG—BAN AN HOO—ENG SENG TJAN—BAN KA TJOEN—DJIE THIAN HOO—DJIE HOO TONG—THIAN SENG HOO—THAY SENG TONG—BAN SIOE TJOEN—THIAN SIOE TONG—BAN GOAN TJOEN — Tjimahi : Po An Tong—Djokja : Tay An Tjan Tegal : Po Seng Tong—Lamong : Tay Seng Ho—Tandjoeng Pandan : Tie An Tong—Soekaboemi : Po Tjoe Tong—Pekalongan : Tay Tjoen Hoo—Blitar : Eng Tong Hoo—Tjilatjap : Tjee Lam Yok Pong—Solo : Eng Tay Hoo—Makasar : Eng Tay Hoo—Tasikmalaja : Ek Goan Tong—Djember : Eng Seng Hoo—Lahat : Tjee Tjong Tong—Malang Tek An Hoo—Lam Tong Yok Pong—Magelang : Thay An Tong—Djombang : Tjee Seng Hoo—Madioen : Eng Tje Hoo—Indramajoe : Ek Sioe Hoo—Soerabaja : Tjee Bin Yok Pong—Ie Kiem Tie—Ie Djen San—Semarang : Ngo Hok Cong—Gombang : Theng Tjhoen Yok Pong—Toeloeng-agoeng : Tay Seng Hoo—Palembang : Tian Seng Kok—Tjepoe : Eng Tek Hoo—Garoet : Tong Hoo Tong—Tjirebon : Tong Bie—Tangerang : Ban Hok Soen—Buitenzorg : Eng Hok An—Semarang : Poen Leng Tong—Tjikampek : Seng Seng Tong—Modjokerto : Tjee An Jok Tong—Banjoewangi : Ban An Jok Pang—Poerwokarto : Eng Tjoen Ho—Tjekarang : Siong Hoo Tong—Karawang : Ho Pa Nian—Kediri : Djie An Koeng—Soekaboemi : Tong Tan Yok Pong. (Irab)

**ADRES NOE OETAMI**

KANGGE

**CLICHÉ'S,**  
**INSIGNES SARENG**  
**STEMPELS**



**LA FOENG**

TEL. 798 BD.

**Girang! Gembira Raya!**

demikianlah Keadaan Keloearga

**Poestaka Timoer**



Satoe koetika jang paling baik boeat U mintalah langganan sekarang djoega kepada :

Agentschap „Poestaka Timoer“

Bantjeuj 16 — Bandoeng.

Dalam kota 3 boelan F0.90 loear kota atau per post F.1.

Seniman 15 C.t

- Satoe madjallah oemoem bergambar, (dibawah pimpinan ANDJAR ASMAR) jang meskipoen beroesia moeda sekali, tetapi telah mempoenjai soeatoe keloearga jang paling be-sar, jang terdiri dari 12.000 pembata jang tersiar diseka-lahan podjok dari Indonesia.
- Membawa kegembiraan, kesenangan dan kepoesian dalam tiap' roemah tangga, karena isinja sopan, haloes, papoe-ler, memoesakan. Gambarnya terang dan loear biasa, keta-kannya satoe madjallah jang berpindah dari tangan keta-ngan.
- Beloem kenal, beloem tjinta, oleh sebab itoe mintalah proef-nummar sekarang djoega. Diterbitkan oleh Boekhandel en Drukkerij Kolff-Buning, Djoejakarta

**Poestaka Timoer**

PAKAIAN oentoek hari Raya Aidil fitri, kaen batikan jang moengil, Tjita, Trico, Tumor, Silco, Saroeng poleng gintir, Samarinda, Tjerme, lebih dari ratoesnja roepa, Trompah, Sepatoe d.l.l.

**Taman Batik**  
**TOKO „HALIM“**

KALENDER boewat taon 1940 menoenngoe Njonja dan Toewan, kepingin mengikoetnja.

**NATUURLIJKE GENEESWIJZE**  
 VAN

**Ch. Hardin Tabib**

Soeniaradjaweg No. 8A — Telef. 1664 — Bandoeng

Toean-toean dan Njonja-njonja djangan poetoeh pengharepan, kapan mish bisa dapat pertoeoeloenon dari **Ch. Hardin Tabib**, boeat segala penjakit, biarpoen itoe penjakit soedah lama of baroe, dengan **Zonder Operatie**.

**Seperti:**

Wasir (Aambeien), Asthma, Batoek, Boeah Pinggang, Medjen, Sakit Kentjing, Sakit Prampoean, Kentjing Manis, Merengkoel, Beri-beri, Oeloeti, Sakit Kepoetian dara, (Pikthay), Malaria, Sakit Toelang, Sakit terlaloe gemoch, Koerang Koe-wat, (Sahwat dan laen-laen), Semoea penjakit diobatin, tida dipotong, (zonder operatie), saja soeda dapat banjak poedjian certificaat dari Toean-toean dan Sobat-sobat. Saja harep datang menjaksikan sediri, djangan sampe kasep (laat).

— Bole panggil di Kota atawa di loear Kota —  
 Obat-obat bisa kirim dengan reimbours.  
 Nadruk Verboden.

# Becita Oemoem

## Parindra provinsi Djawa tengah

### Perkejalan menimboelkan kekoetaan, berkata kangdjeng Woerjaningrat

Eimabelas tjabang bermoesjawarat.  
Beberapa Persiapan dan anggauta tersiar hadir.

(Dari M. J. Kedactenr kita)

#### Training oemoem di Panoemping.

Ahad pagi, 5 November, dilang soengkan Konperensi S. W. dihari kemarin malam. Pagi-pagi hari, tes 6.30, Pasoekan S. W. telah berkoempoel di halaman sekolah Schakel Neutral di Panoemping, dekat Toegoe Nasil.

Disini diadakan inspeksi oleh K.B.S.W., dan training oemoem bersama. Lebih doeloe diadakan oepatjara mengibarkan bendera. Oepatjara dihadiri Kepala Depar temen, oetoesan tjabang S. W. dan Parindra dan beberapa Parindris, poetera dan poeteri. Sifat nja tertoeop, karena tidak di-oemoemkan sebeloemnja.

Pasoekan Solo, Mataram dan Magelang, Pasoekan dan Batang disatoekan, karena djoemlah tidak mentjoekoepi.

Sehabis toetoeop tjabang jang berkirin Pasoekan berbaris sendi ri-sendiri, laloe diadakan barisan oemoem. Kemoedian disamboeng dengan para Pemimpin segenap tjabang jang didalam berbaris ter njata sama sikap dan langkahnja.

Poekoel 9 training oemoem baroe selesai. Ketoea K. B. mengoe tjapkan pedato perpisahan, dihi ring njanjian Wirawan—mars.

Konperensi Parindra di Habiprodo.

Pada hari itoe poekoel 8.30, di Habiprodo telah kelihatan beberapa Wirawan pendjaga rapat Selang setengah djam lengkap hadir berpoeloe oetoesan tjabang.

Terjanta tiada jang mangkir. Bahkan Persiapan poen memerloekan berkirin wakil. Djoemlah hadirin lebih koerang 150 orang diantarannya 50 poeteri.

Rermoesjawarat di moelai poekoel 9.30 pagi, selesai poekoel 3 siang. Pada hari itoe djoega beberapa oetoesan sama kem bali ketempat masing-masing.

Dari Magelang, Semarang dan Mataram, ketjoeli oetoesan datang djoega berpoeloe Parindris.

Ketjoeli tn. Soetedjo, sebagai anggauta P.B. di Solo, dari P.B. hadir sampai Koperensi berachir tn. Soekardjo Wirjopranoto dan tn. Rooslan Wongsokoesoemo.

Daerah-Commisaris jang hadir tn. Soewartojo (Tegal), Soedowo (Semarang) dan Soedarjo Tj. S. D. C. Banjoemas, tn. Marsoedi, berhalangan.

Tjabang diprovinsi Djawa Tengah semoea berkirin wakil, ja itoe: Semarang, Pati, Koedoes, Salatiga, Pekalongan, Tegal, Poerwokerto, Soekaradja, Tjilatjap, Keboemen, Magelang, Mataram, Klaten, Sragen dan Solo.

Persiapan: Kendal, Gombang, Batang, Pemalang dan Grabag. Sebagai djamoec hadir doea Parindris dari Probolinggo, Ngawi, dan lain-lain.

Penjerahan dan pemboekaan.

Pada waktue jang telah diten toekan, D.C. Parindra Soerakarta dan D.C. Surya Wirawan, Soedarjo Tj. S., menjerahkan pimpinan Konperensi kepada jang berhak, jalah anggauta P.B. di Solo, t. Soetedjo.

Oentoek menghormati pemboekaan, hadirin berdiri bersama menjanjian Indonesia Raja. Kemoedian Konperensi diboea oleh tn. Soetedjo, dengan pedato singkat, laloe mohon kepada Ketoea P.B. memberi petoea.

Petoea Kangdjeng Woerjaningrat.

Sebeloem pergi meninggalkan Konperensi, memenehi permohonan Pemimpin Rermoesjawarat, Ketoea P.B. terbeoet memberi petoea. Setelah menjamboet girang dan terima kasih pada segenap wakil dan anggauta jang hadir, beliau membitjara, lebih koerang begini:

„Saudara saudara“ giranglah hati kami bahwa toean, toean dapat saling bertemoe, perloe membitjarakan kepentingan Parindra. Adat kebiasaan mengadakan pertemoean bersama seroea ini, boeahnja dapat mengekalkan persaudaraan, semakin kekel, tentoe menimboelkan kekoetaan. Meroendingkan kepentingan soeatoe hal jang mendjadi atjara, akibatnja mengadakan kemadjoean. Maka rapat jang diadakan waktue ini, nistjaja berboeah kekoetaan bagi kemadjoean Parindra. Karena Parindra berazas toedjoean menjtjapai kemoedian bangsa dan noesateranglah bahwa disini terdapat kehendak soetji.

„Sekab itoe, saudara sekalian, marilah berdo'a bersama kami: Hi doep Parindra, hidoep bangsa dan noesa!“

Maksoed Konperensi dan oesoel-oesoel.

Setelah diterangkan maksoed konperensi dan masing masing tjabang memberi perslah, kemoedian dibitjarakan oesoel oesoel. Pembitjaraan tjepat, pertoeakaran pikiran poen hebat, boeahnja garis jang terang terdapat.

Hanja dapat diterangkan disini, bahwa ketjoeli seboeah doea, semoea tjabang berada dalam kemadjoean. Kemoedian nampak njata. Tiap tjabang berdjandji akan beroesaha sekoeat moengkin ke lak berkirin wakil ke Bandjar-masin.

Beberapa poetoesan.

1. Menerima oesoel Ressort Semarang (Pati, Koedoes, Salatiga, merobah nama daerah mendjadi „ressort“.

2. Poetoesan itoe akibat penerimaan oesoel Ressort terbeoet, oentoek mengadakan Daerah Djawa Tengah, terbagi dalam beberapa ressort menoeroet keperloeanja.

3. Sebagai Daerah Commisaris seloeroeh Djawa Tengah, dipilih dengan soeara boelat, tn. Soedarjo Rj.S.

4. Konperensi menjtoedjoei tjabang Semarang membentoeok komisi mempeladjadi redaksi Anggaran Dasar, djika sekiranya ada jang perloe dimintakan perobahan pada congres jang akan datang.

5. Mewadjabkan kepada Semarang menjjapkan Konperensi bagi wakil Parindra dalam badan badan perwakilan diprovinsi Djawa Tengah.

Hampir poekoel 3 siang th.

## PEKABARAN

### Malem kesenian PKVI.

Seperti telah dikabarkan lebih doeloe, bahwa malam Minggoe jl. P.K.V.I. Semarang telah mengadakan „Malam Kesenian“ ber tempat di gedong Sobo Karti.

Pendapatan bersih 100 pCt goena korban korban bahaya alam di Timbang. Menilik maksoed jang soetji dan moelia itoe, maka djoemlahnja pengoenjoeng pada pertoenjoekan terbeoet beloem dapat dikata memoekaskan.

Oemoemnja pertoenjoekan sangat memoekaskan publik, ter oetama pertoenjoekan Djanger Bali, Sport P.K.V.I., pentjak dan Duetsong.

Sabeloemnja pertoenjoekan di moelai, nona Sri Panoeroen voorzitster comite „Malam Kesenian“ memberi keterangan sedikit tentang maksoednja pertoenjoekan itoe. Oleh karena diantara publik terhadap beberapa orang Europa ig. koerang paham bahasa Indonesia, maka setelah berpidato dengan bahasa Indonesia, nona Sri Panoeroen laloe berbitjara bahasa Belanda.

Pertoenjoekan jang diramaikan dengan muziek dan zangeres jang terkenal dan gamelan, pada djam 12 tengah malam ditoeop dengan perasaan poes kata Sin Se.

### N.O. dan zakat fitrah

Berhoeboeng dengan hampir datangnya hari Lebaran, maka N. O. tjabang Semarang moelai sekarang telah berdjaja oepaja oentoek memberi zakat fitrah pada orang-orang miskin.

Pengoeroes N. O. telah minta pada anggauta-anggautanja soepaja menjerahkan barang atau beras dan oeng goena di koempoelkan dan nanti pada hari Lebaran akan diberikan pada fakir miskin.

Penjerahan zakat fitrah soepaja dianterkan pada kring-kring N.O. dalam kota, tetapi seliwatnja tanggal 28 Ramadlon diharap diantar kan langsoeng pada pengeroes.

Hari pemberian itoe akan dilakoekan pada malam Lebaran dan esok pagina toelis S. S.

Lebih djaoeh dikabarkan, bahwa solat rijaja akan diakan di mesjid Djomblang dengan disertai chot bah dari K. H. Sjaban.

### Kota Magelang digelapkan.

Luchtbeshermingdienst Magelang pada hari Djoem'at jang laloe soedah menjtjaba, membikin gelapnja kota Magelang. Pada djam 7 precies, sirene moelai berboenji, dan oemoemnja lampoe haroes dipadamkan. Saban 10 menit sekali sirene berboenji, dan djam 8 malam, lampoe dinjalakan kembali. Kabarnja, pertjoaban itoe memoekaskan sekali pada L.B.D.

Soetedjo mengoetjapkan pedato penoetoeop, mengandjoerkan intensivering dan kansolidering tjabang tjabang.

Penoeetoeop Konperensi Agoeng.

Ahat sore poekoel 7.30, di langsoengkan pertemoean penoeetoeop, jaitoe Leiders—Conferentie Surya Wirawan.

Dalam Konperensi ini jang di pimpin oleh Ketoea Kwartier Besar, diroendingkan hal hal dalam techniek dan organisasi.

Konperensi dimoelai dengan njanjian lagoe kebangsaan, ditoe toep dengan Wirawan—mars, Selasa poekoel 10 malam.

Dari Habiprodo hadirin bersama pergi temasjha di Maleman. Lebih koerang poekoel 11 orang saling berdjabatan tangan, kembali kepondokan masing-masing.

### Mr. R.M. Ali Affandi Wirjoatmodjo.

Joeris moeda terbeoet jang baroe ini kita wartakan telah poelang kembali dari tanah dingin, sekarang telah bekerdja pada Kerton Soerakarta.

Beliau ditempatkan dikantor di kantor Sono (tempat) Wilopo (soerat), ialah Secretarie dari Baginda Seri Soesoehoenan, jang sekarang dikepalai toean Mr. R.M. T. Tirtodiningrat, poetera menantoe Baginda.

—s—

### Sebilah keris masoek pinggang.

Saekan, orang Loemadjang dalam beberapa waktue j. l. telah bertjerai dengan isterinja, entah perkara apa.

Sang isteri jang merasa kesepian setelah pertjeraiannya itoe, beroesaha oentoek mendapatkan seorang laki baroe. Kedjadian ia berkenalan dengan seorang lelaki ig. setelah ini dan itoe laloe ambil kepoetoesan akan menikah, tjoea menoenjoeng sjahnja pertjeraiannya dengan lama Hal ini didengar oleh Saekan jang laloe mendjadi marah, laloe ketemoei Soepakar, begi toelah nama lelaki itoe jang akhirnya terdjadi perang tanding. Dari pertandingan mereboet sri kandi ini Soepakar terpaksa haroes dirawat diroemah sakit, sebab sebilah keris poesaka telah meloekai pinggangnja.

Saekan jang dalam perang tanding ini mendapat kemenangan, tidak dapatkan oepah Serikandi, tetapi meringkoek dalam tahanan.

—s—

### Kontrak baroe.

Dengan Sultan Djokja jang akan datang.

J. B. kabarkan, bahwa berhoeboeng dengan mangkatnja marhoem Sultan Djokja, maka ada hal jang menjebakkan diadakannya kontrak politik baroe apabila tidak lama lagi ultan baroe diangkat.

Sekarang di Djokja sedang di rentjanakan boeat memboeat kontrak politik baroe, malah soedah dapat selesai, tetapi masih perloe diperiksa oleh beberapa instanties boeat disetoedjoenja. Maka dari itoe, angkatan Sultan baroe bisa didoega masih akan beberapa boelan kemoedian terdjadi. Pada oemoemnja bisa dikatakan, bahwa kontrak baroe ini akan membawa banjak penghematan, meskipoen lebih sedikit daripada penghematan di Solo doeloe itoe. Kontrak di Djokja masih baroe berdjalan 15 taohen, djadi beloem begitoe lama, bila dibanding dengan jang di Solo, jang soedah ada 45 taohen toeanja.

Tetapi bisa dipastikan, bahwa rentjana kontrak politik baroe itoe, akan bersamaan dengan jang diboeatkan di Solo. Pada oemoemnja di Djokja boleh dikatakan, bahwa keadaan financien disana ada baik.

—s—

### Hampir sadja tiwas djawanja.

Seorang koeli Aniem Magelang, waktue naik tiang listrik maeo bikin betoel, mendadak teriak-teriak minta tolong, sebab badannya ketempelan kawat jang ada stroomnja.

Oentoeng sadja teman temannya tidak gampang hilang ingetan, kawat jang nempel dibadannya koeli itoe teroes dipoekoel dengan bamboe, sehingga terlepas dari badannya. Atas pertolongan temannya itoe, koeli Aniem itoe bisa toeroen kembali dengan selamat.

## Bandrek Bandoeng

### Segala naik

Pemerintah soedah kasi idin boeat menaikkan tarif hotel, berdasarkan pada tarif jang dipake 24 Aug. jang laloe, naik 5 pCt.

Boeat toean-toean Eigenaar hotel memang misti gembira.

Betoel apa engga? Tapi sebaliknja boeat toekang bandrek djadi pikiran djoega, ken dati soemoer toekang bandrek belon pernah tidoer di hotel.

Toekang bandrek tjoea pikir kan sobat-sobat toekang keloejoran jang sering terima rekening hotel, kendati kaga nginep di hotel.

Betoel apa engga? Kaloe tarif hotel soedah naik boleh djadi berboentoet pandjang, segala apa taripnja djadi naik djoega.

Siapa taoe nanti harga bedak en tjat merah boeat bibir bisa naik sampe 100 pCt.

Betoel apa engga? Kaloe harga bedak en segala apa jang berhoeboengan sama itoe soedah pada naik, boleh djadi toekang bandrek kaga bisa lihat lagi kunstmatig schoonheid.

Betoel apa engga? Toekang bandrek

## Toean soedah batja s.k.

### „Berita-oemoem“

Oude Kerkhofweg 16 Bandoeng  
Minta mendjadi langgan kepada Adm. soerat kabar ini, jang loeas pe mandangannya tentoe menjanakan.

## „All Indonesian congress“

Ketika Gapi didirikan soedah ditetapkan akan mengadakan Congres pada boelan December jang akan datang di Djakarta. Sekarang soedah diambil kepoetoesan mengadakan Congres terbeoet pada tg. 24-15 December 1939.

Berhoeboeng dengan oeraian di Tempo tgl. 23 October 1939, bahwa Gapi telah dapat disamakan dengan „Il Indian Nationaal Congres“ di India, maka diterangkan disini bahwa poesat Congres itoe ialah party-party jang masoek Gapi.

Pemjpin jang diterima party-party di loear Gapi soepaja toeroet nanti dalam Congtes itoe, satoe persatoe akan ditimbang dan dipikirkan Gapi, dan party-party ini diberi kesempatan menjatakan pikiran dan persaanja akan tetapi tidak mendapat soeara.

—s—

## Roekoen Tani dan bahaja Oedara.

### Moment cursussen.

Memenehi opdracht Pengoe roes Besar Parindra, Parindra tjabang Loemadjang telah mengitir kan oetoesannya kesemoea tjabang Roekoen Tani daerah Loemadjang. Dimasing-masing tjabang dilang soengkan pertemoean, dalam mana dibentangkan tentang bahaya jang sedang menghintai diloear negeri. Pendengar diminta tenang sadja, sebab bahaya masih berada diloear Indonesia, tetapi diminta berdjaja menoeroet peratoeran L. B. D.

Djoega diminta berhati-hati dalam hal tanam-tanaman, hendaklah jang mengenai keboetoehan sadja, dan berlakoe hemat dan tenang.

# Permoesjarawatan Tjalon Satria Indonesia

Daerah-Konperensi Surya Wirawan Djawa Tengah, 500 Wirawan, Wirawan-Moeda dan Wirawani berbondong ke Kota Soerakarta

Wedjangan Ketoea Besar Parindra dan Kepala Departemen Partai.

(dari M. J. Redacteur kita).

Training S. W. Soerakarta

Konperensi Surya Wirawan, di sandingi Konperensi Parindra telah langsoeng selamat di Solo pada ahir minggu yang laloe. Moelai hari Saptoe pagi 4 November orang soedih merasa, kalam kota Solo dibenami soesana loear biasa.

Wirawan berlaloe lintas kian kemari. Distation bus, station kereta api, diberberapa pendjoeroe nampak Wirawan siap menerima djamoed dan mengendjoek djalan.

Moelai poekoel 10 pagi datanglah oetoesan oetoesan tjabang tjabang S W dan Parindra dari soeroeh Djawa Tengah. Poela Parindnia peminat (belangstellenden) Konperensi.

Ditepi djalan raja soetara station, nampak bendera Parindra dan Soerya Wirawan berkibar, mendjadi pendjoeroek bahwa disitoe sekolah Mardi Ehsjoe Poerwoegaraan mendjadi pondokan pasoeakan Soerya Wirawan. Haaja empat tjabang jaag dapat berkirim pasoeakan. Ditidak tiap tjabang dari empat kota itoe dapat membawa pasoeakannya, tapi hanja sebagian.

Walaupun bagitoe, tidak korang dari 200 Wirawan, 250 Wirawan moeda dan 50 Wirawani, telah mengemparkan pendjoeroek kota itoe. Kalau semoea tjabang dapat berkirim pasoeakan, ditakar sedikitoja 1500 Wirawan membandjir.

Oetoeok menerima, menggembirakan dan mentjoekoepi keperloean 500 pemoeda dari loear keradjaan Soerakarta itoe, Pangoeroes Parindra hanja tahoe baiknja. Persiapan dikerdjakan meloeloe oleh Wirawan di Solo jang kiai biroo berdjoe mbah 40 Pemoeda dan 20 Wirawan moeda. Terajatallah, bahwa persiap telah dikerdjakan seksama. Tidak ada soerang Wirawanpoes jang minta tolong bapanya. Semoea moea dipikir dikerdjakan dan diselesaikan seodri.

Soenggoeh soetoe training dji to! Pangoeroes Parindra tjabang Solo merasa bangga dengan boeah pekerdjaan pemoedanja.

Permoesjarawatan para Pemimpin.

Tes poekoel 6 sore, Saptoe 4 November, 450 Pemoeda dan Pemoeda di Parindra, berbaris memagari pendopo Habiprojo. Deagan berdoea dibawah pimpiaan pemoeda Djoeko Soejono sebagai kepala pasoeakan Konperensi dibawoe pemoeda Harsono. Kedoesnja pemimpin S W Solo dan Soenedro Kepala Pasoeakan S W Semarang Pasoeakan Konperensi mengenggoe kedatangan Kwartier Besar dan Daerah Commissaris.

Pendopo Habiprojo nampak loear biasa. Tempat permoesjarawatan di roeang belakang.

Haaja kedoes garbang dihias dengan njoer moeda (djanoer koening) dan gaba-gaba daean beringin.

Dipioetoe kanan sebagai bagian depan dari Pasoeakan, kelihatan 5 Wirawan memagang bendera Partai dan bendera S W tjabang Solo Mataram, Semarang dan Magelang.

Roeang belatsoeg Habiprojo terbenam dalam tjahaja hidjau merah-poeatih. Gaba-gaba triwarna berlingkaran, didalam ajoean, karena tiep angtu sepoi sepoi has-h. H. lamaan tempat bermoesjarawat dihasil boemi. Mimbar diselaboemi bendera Partai, dan dibagian depan nampak tergantoeeng beberrapa rangkai padi digantoeengkan sana sici, sedang tiap lampoe dieroemoei katjang, bawang, katjang hitam dan lain lain.

Ospatjara perghantar pemboekaan Konperensi

Tes poekoel 9 malam, Pasoeakan dikoeempoelan diseraubi belakang Teg s terdegar perintah D C. mengibarkan bendera Pembantoe Kepala Pasoeakan Harsono, naik mimbar D C mengomando; "Berihormat pada tanah air dan bendera kita, hiep!" Semoea hadirin berdiri tangan kanan diboedjoeran keatas Setelah terdegar komando;

"Tegak, hiep!" sesaat kemoedian hadirin berdiri poela bersama meoanjakan Indonesia Raya jang di chiri kemoedian dengan Wirawan mars

Barisan laloe diboerarkan Konperensi poen kemoedian dimoelai dengan lebih doeloe menerima wedjangan Ketoea Partij dan petoeah Kepala Departemen

Pedato Ketoea HB Parindra

KRMTH. Woerjaningrat tampil kemoeka, memberi wedjangan demikian:

"Saudara Daerah Commissaris dan para Wirawan!

"Kami mengoetjap diperbanjak terima kasih, bahwa saudara saudara mengadakan permoesjarawatan bertempat di Solo, kediaman kami Teatoe peristiwa ini akan menambah semangat rakjat disini. Kalau kami meagatahoei, terseboet dalam perlah perlah pers. girang lah hati kami, karena SW. sekurang telah beranggauta sedjoembah 7000 orang pemoeda dan anak anak.

Menjerot kejakinan kami, toen boelnja SW itoe pasti mendorong kemadjoean Parindra djoega. sebah kehendah Parindra mendirikan SW ketjoelal diseroeh menebar tebar kan beah kemadjoean, djoega di boeat pendidikan soepaja dikelaknja mendjadi anggauta jang tetap setia dan paham kepada ezis-toedjoean Parindra. Sesoeenggoehnja pada masa ini hal persaeaggaraan anak anak Jengdzorg, memang baroe mendjadi boeah toetoe dikalam doenia.

Sebab itoe, Parindra tidak ke tinggalan djoega, laloe mendirikan Departemen Pangadjaran, jang di wadjabkan memikir pada koeson itoe. Kewadjaban Departemen tadi ialah memboeat garis garis alasan (gedragslij), bagaimana jang perloe dipakai bagai Jengdrganisatie soemoesnja, agar soepaja dapat sama, djadi tidak bersingan toedjoeanj. Tetapi, oeh karena keadaaan organisasi itoe bermatjammatjam, maka djalanpoea diserahkan kepada organisasi itoe sendiri sendiri. Adapoer tjita tjita Parindra ialah agar soepaja anak anak itoe dapat mendjadi satria Indonesia.

Para Wirawan!

"Disini kami pandang perloe menoeotokan mana jang disoeboet satria itoe!"

Satria tidak bertinggal digolong gologannja manoesia tetapi bertinggal didalam perang (watak). Adapoer pokok perang satria jaitoe Berani berkorban bagi selamatanja bangsa. Sebah itoe kami minta pada saudara saudara Wirawan mengoetjapkan seroean bersama: Hidoep! Su: Wirawan! Moelilah Indonesia!"

Petoea Kepala Departemen

Bergilir to, M. Soetedjo memberi petoea Poela beliau berbitjara pendek mengannarkan arsh jang haroes ditepoeh oetoeok menjipkan pemoeda pada perdjoangan nasional sebagai peractaraan menjipkan keselamatan doenia.

Pemoeda dewasa haroes mengetahoei seboek beleok politik. Diparkarkan psalajaran koeno terbeboet dalam partoean kira kira be gini:

Wahai remadja poesterakoe dewasa soedah, kau pasti tibalah waktoe berbitjerai dari padakoe, djangan kau menjandiri pergilah kekotamengabdikan negarapnoehilah bebah siap berkorban!

## TOKO „THIO“

Bantjeuj No. 15

Bandoeng

Selamanja sedia MEUBEL dan tempat tidoe roepa-roepa model Dengan harga pantes moerah dan barang ditanggoengbagoes.

Djoega terima pesenan dari roepa roepa model sekarang Silahkan tjoba datang periksa tanggoeng menjenangkan

Hormat

Thio Hin Nga

Pemoeda bila datang waktoenja moesti menoeotokan sikap hidoepnja, goena pegangan didalam me moeohi wadjab bekerdja bagi keselamatan (doenia ketjil, bagian dari doenia besar, sehingga pendjoeroepan haroes diarahkan ke pada kesedjahteraan manoesia se doenia.

Dengan memoedjikan selamat hatsilnja Konperensi to. Sostedjo menjoedahi pedatonja, disamboet seroean "Hidoep", ramai berkobar.

Pemboekaan dan djalan Konperensi.

Konperensi dipimpin Daerah Commissaris Djawa Tengah, Soedardjo Tj. S. Disamping kiri doedoeok to. Parmoedjo. Ressort - Commissaris Tegalaroem, mendjabat Penoeelis Konperensi. Disamping kanan nampak Ketoea K B to Roslan Wong sokoesoemo, Djoedjoeng medja siki kiri doedoeok to. Soepojo. R C Banjoemas dan to Moenadi, R C Semarang. Djoedjoeng kanan to O Kasansengari dan Goesti Majoor, kedoesnja anggauta K B.

Dalam pedato pemboekaan singkat pemimpin Konperensi meriwatjatkan terdjadinja konperensi bersama dengan Parindra. Doea kali hadirin diminta berdiri tenang, menghormati arwah alm-arhoem SDISK, Soetan H meangkoe Beewo no VIII, kemoedia arwah Dr. Soetomo dan WR. Soepratman.

Pada penoeoetnja menerangkan bahwa ketoea partai dan Kepala Departemen akan bermita diri me ninggalakan konperensi. Hadirin di minta berdiri.

Padoeka Kg. Woerjaningrat, di hiring toean Soetedjo, pergi setelah mengoetjapkan harapan akan selamat dan hatsilnja konperensi di hormati applaus roeh dan sorak "Hidoep" tiga kali.

Konperensi dimoelai, dengan atjara kedoes, mengesahkan notulen Konperensi sementara di Semarang pada tanggal 11 Maret '39. Setelah diberikan poetoesan Ressort-Konperensi di Tjilatjap - Mataram - Batang - Salatiga dan Poerwokerto. laloe dibitjarkan oesoel oesoel.

Pemitjaraan tjepat, Sampai poekoel 4.30 Konperensi baroe selesai Sebagai biasa pada penoeoetep rapat didjandjikan Wirawan-mars.

Tjabang tjabang jang hadir

Semoea tjabang berkirim oetoesan paling sedikit doea oraag jaitoe: Tjilatjap, Soekaradja Poerwokerto Keboemen Magelang Mataram Solo Sragen Semarang Pati Kosdoes Salatiga Batang Pekalongan Tegal dan Pemalang djoembah 19 tjabang.

Kring ada doea, jaitoe Kesoegehao (Tjilatjap) dan Pekoentjen (Poerwokerto). Persiapan tjabang tiga, ialah Klaten Grabag (Magelang) dan Kendal.

Sebagai djamoed hadir oetoesan tjabang Ngawi, djoega fihak Parindra memberi minat, mitsalnja Parindra Semarang, Probolinggo, Magelang, Klaten, Sragen dan lain lain.

Duoetara oetoesan tjabang S W terdapat Wirawani, jang djoega ambil bagian dalam pemitjaraan.

Beberapa poetoesan.

Tentang ini akan dimaloemat kan D C. Boleh didahoeloe kan sa toe doea poetoesan jang telah diambil:

- 1 Konperensi Djawa Tengah tahoen 1940 bertempat di Semarang.
- 2 Madjallah dan Technich Reglement segera diterbitkan.
- 3 Segenap tjabang beroesha ke ras kelak mengoendjoeng kongress di Bandjarmasin.

## Soesoenan pemimpin Gerindo

Ada dikabarkan bahwa soesoenan pimpinan Gerindo dan pembahagian kerdja boeat tahoe 1938 1940 seperti berikoet:

Pangoeroes besar :

Ketoea oemoem : toean Mr. Amir Sjarifoeddin. Wakil ketoea I toean Wilopo. Wakil ketoea II toean A. K. Gani. Penoeelis I toean Tabrani Notoesodirdjo. Penoeelis II toean Aboebakar Mahjoeddin. Bendahari I toean Soetan Besar. Bendahari II toean Hanafiah.

Pembantoe-pembantoe terdiri dari toean toean Adam Malik dan Asmara Hadi

Pembantoe Pangoeroes Besar dileoar Djakarta.

Andalas Oetara : toean Jacob Siregar di Medan. Andalas Tengah : toean Soetan Katimboeng di Sibolga, Andalas Selatan : toean Samidin di Palembang, Djawa Barat : toean Tjoeto di Bogor. Periangnan Barat : toean Moehar di Tjandjoer Djawa Tengah Oetara : toean Krawi di Pekalongan, Djawa Tengah Selatan : toean Darmodisastro di Solo, Djawa Timor : toean Atmadji di Soerabaya Soelawesi Selatan : toean Anwar Soetan Diradja di Makassar Soelawesi Oetara : toean G R Pantiuw di Manado dan Borneo Selatan dan Timor : toean H Boeri di Biringjeng.

Sidang Pemimpin

Ketoea merangkap Penoeelis : Mr Amir Sjarifoeddin. tidak mempoetoei soera. Anggauta anggauta terdiri dari toean toean : Sanoesi Pane, Angronoesodirdjo, R Atmowirogo, Maagoensarkoro dan A Gani.

Badan Propaganda

Ketoea : toean Mr Sjarifoeddin, Penoeelis : Secretariat PB mendjadi di Secretariat Badan Propaganda Anggauta terdiri dari toean : A K Gani, Adam, Malik, Tabrani Notoesodirdjo dan segala Pembantoe pembantoe PB setiap Daerah.

Badan Pers dan Docemen tatie :

Ketoea : toean AM. Sipahoetar, Anggauta terdiri dari toean toean : Wikana dan Adam Malik.

Pargoeroean pemimpin :

Ketoea Toean R. Atmowirogo, penoeelis toean Dj. Soetan Sanain Anggauta terdiri dari toean toean Asmara Hali Wikana dan Sanoesi Pane.

Ekonomie dan Serikat tani

Ketoea toean Angronoesodirdjo, penoeelis toean Islan.

Anggauta toean-toean : Tabrani Notoesodirdjo, Sanoesi Pane, Auwar Mahjoeddin dan Wikana.

Badan Sarekat Sekerdja.

Ketoea toean Wikana, penoeelis toean Kartowinoto.

Anggauta terdiri dari toean-toean Imampoespowinoto dan Soepangkat.

Badan Penjokong Per goeroean Nasional.

Ketoea toean Soetan Besar, penoeelis Anwar Mahjoeddin.

Anggauta : Diserahkan pada Pangoeroes Badan ini menjaharinja.

Badan Pemilihan Dewan.

Ketoea toean Sanoesi Pane, Penoeelis toean Tabrani Notoesodirdjo.

Anggauta : toean toean Imampoeswinoto, A K Gani dan Asmara Hadi.

# Bagaimana sikapnya bangsa Arab dan India dalam masa genting ini ?

(Copij dari Kongsol Djenderal Inggris—Red Beroem)

Permintaan dari Jang Moelia Agha Khan, pemimpin dari 10 miljoen kaeem Islam Ismaili kepada pengikoet pengikoetnya soepaja me reka mempersembahkan segala tenaga gauda dengan tidak menentoeakar batasnja oentoeok kepentingan jang dipertihankan Inggris adalah satoe satoe satoe sifat jang sangat menarik perhatian, bagaimana pemoe ka Islam menoeandjoeakkan ketjijatanja pada tjita tjita Inggris serta pendirianja.

Nizam dari Hyderabad satoe negeri jang terbesar di India jang menjerahkan segala soember soem ber pendapatnja dan harta benda njia oentoeok Keradjaan Inggris.

Punjab dan Benghala, provinsie mana adalah dibawah pimpinan All India Muslim League (hanja ini ke does provinsie berada dibawah penilaian majelis tersebut) telah ber tidak dengan tjepat.

Sebeloe njia permoesoeahan ter bit Sir Sikandar Hyat Khan dan teri pertama dari Punjab dan Mr Fuzul Haq kepala minister Benggala memperingatkan sesama pegoet agamanja jang berdoembalah 80 miljoen di India itoe, soepaja memoeohi dengan sebaik baiknja akan kewadibannja terhadap Inggris.

Satoe pertemoean jang dilakoe kan dengan tergesa gesa dariomite Central National Muhamadan Association (Gaboengan Nasionalis Islam) di Calcutta telah mengambil poetoesan boeat mengatoerkan lagi kesetiaannja kepada Keradjaan dan mengandjoeakkan kepada segala kaeem Moeslimin dan perkoem poelan (perkoempoelan jang lain soepaja menghalangi propaganda jang dilakoeakan oleh kaeem ko moenis dan nazi.

Seteroesnja comite ini mengadjak pemerintah soepaja memberikan keterangannja bagaimana tjaranj menjerahkan bantoean bantoean jang sebaiknja jang hendak diberikan oleh berbagai bagai kaeem jang menganoet agama Islam itoe pada Inggris.

Dalam pembijtaraannja di jatukannja bahwa bangsa India Mala ya jang beragama Islam akan menjerahkan segala tenaganja boeat pemerintah, baik poen hartanja (oeang) maepeen tenaga manoesia. Berhoeboeng dengan keadaan2 jang telah kita terangkan diatas itoe akan lebih poela gembiranja doenia Islam, bahwa Toerki salah satoe negeri Islam jang terbesar, telah menanda tangani satoe per djangdjian jang tetap dengan Inggris.

Kalau sekiranya Toerki maeo melepaskan kenentralannja, tentoe dia segera ikoet dengan Inggris menentang sababnja jang dehoeloe Mr Moh Ali Jinnah jaitoe president dari Muslim League (Madjelis Moeslim) adalah sendirinja diantara mereka jang diterima oleh Raja Moeda India dengan siapa ia bertjakap tjakap pada malam sebe loemnja terbit peperangan dan per temoean inilah jang menjerabbakan moedahnja pekerdjaan oentoeok be kerdja bersama sama sampai hari ini.

Demikian djoeaga di Malaya bangsa India Malaya seperti djoeaga bangsa Malaya sendiri selamanja menjetakan kesetiaannja jang sesoenggoeh njia terhadap Inggris, Kesetiaan bangsa India Malaya ini djnjatakan oleh Dr. H S Moonshi Vice President dari Singapore Muhammadan Advisorij Board (Madjelis Penasehatan Islam). Ij berbitjara dipepar Secretaris Djadjahan (Sir Alexander Snel) ketika dilakoeakan oetjapan pembekaan dari India Muslim Musaeorkhana.

Keadaan jang amat menarik perhatian pada waktoe ini adalah so kongan bathin dan benda jang di peroleh Inggris dan sekoetoenja (Perantjis) dari negeri negeri Islam dan bangsa bangsa jang ber agama Islam di segala pendjottoe doenia.

Persahabatan Toerki dengan Jerman pada peperangan jang soedah laloe tidak begitoe disetoedjoei oleh doenia Islam, tidak seperti persahabatan dengan Inggris se karang karena perasaan haloes ig. disebabkan oleh agama itoe me nerbitkan kebimbangan apakah se benarnja toedjoean Toerki pada waktoe itoe.

Sebagai agama jang besar besar jang ada diseloeroeh doenia ini, Islampoen menganggap bahwa kemerdekaan dan keadilan adalah hal hal jang sangat soetji. Karena itoe Islam akan mentjari persatoean dengan lain agama oentoeok menentang oesaha oesaha jang ditoedjoe kan boeat menghantjoeakkan tjita tjita jang soetji itoe.

Kemadjoean daripada negeri negeri totalitair di Eropa dalam be berapa tahoean belaksangan ini tidak disoekai oleh negeri negeri Islam.

Apa jang dimaksodkan oleh negeri negeri fascist itoe, djika sekiranya tidak dkekang atau di dihalangi, akan dilihat dan dialami me reka. Oleh karena itoe, maka bangsa bangsa jang beragama Islam di seloeroeh doenia sangat mengboeng kam akan tindakan itoe.

Salah satoe dari pada negeri negeri Islam jang moela moela menjatakan persetoedjoeannja pada Inggris dalam keadaan genting seperti sekarang ini, ialah Mesir Sedangkan partij Wafd dari Nehas Pasja, nasionalist besar dari Mesir soedah menentoeakan sikapnja oentoeok menjokong Inggris.

Ini adalah satoe hal jang tidak disangka sangka dan poetoesan ini menerbitkan keheranan bagi boeajak peladjar peladjar jang mengi koeti Nehas Pasja dalam politiknja serta pamandangannja dalam per hoeboengan antara Inggris dan Mesir pada waktoe belaksangan ini.

Doenia Arab menjetoedjoei lang kah doenia Inggris" demikian pendapatan pendapatan serta sikap partai partai politik di negeri Mesir pada waktoe ini, Emir dari Transjordan menjatakan dengan perantaraan Wali Negeri (High Commissioner) boeat Palestina. Sir Harold MacMichael kepada Secretaris boeat djadjahan djadjahan akan kesetiaannja jang sesoenggoeh sesoenggoehnja serta kesetiaan rejtannja pada Inggris.

Pernyataan jang sedemikian djoe ga diperoleh Inggris dari bangsa Arab di Palestina jang beloeam selang beberapa lama berhadapan dengan Inggris.

Satoe oetoesan dari bangsa bangsa Arab jang terkemoeka dari Juffa jang tedinja djoeaga melawan Inggris dengan hebat di Palestina datang mengoedjoeangi Resident distoe oentoeok menjatakan haloesnja, jaitoe bekerdja bersama sama dengan Inggris dan Perantjis.

Mereka njatakan dengan setegannja bahwa bangsa Arab adalah sahabat dari bangsa Inggris sedjak dahoeloe.

Sikap Irak jang telah memoe toeskan perhoeboengannja dengan Jerman djoeaga sangat menjonnngkan, baik bagi Inggris maepeen bagi negeri negeri Islam jang lain Di India oemmat Islam tidak bimbang bimbang menjatakan kesetiaannja pada Inggris serta se dia memberikan bantoean pada Inggris.

## Madjallah Parta.

Hoofdred. ctour toean Asmara Hadi, dibantoe oleh Badan Pers. Administrateur toean Soetan Besar dibawah pengawasan toean Tabrani Notoesirdjo.

Barisan Pemoeda Gerindo: Pemimpin Barisan: toean Wikana, Pemoelis Islam. Instructeur: toean Kr Lawi Cursusleider, toean Anwar Mehejoeddin.

## Pengoeroes Besar Harian:

Ketoea toean Wilopo Pemoelis: toean Tabrani Notoesirdjo, pemoelis II toean Aboebakar Mahjoeddin, Benbahari, Soetan Besar.

Anggauta toean toean Asmara Hadi, Adam Malik dan Wikana, Alamat boeat semoeanja Kramat 158 Batavi—C

## PERINTANG WAKTOE

### „Kekasih . . . . .“

Olah, Koerdie D. chlan.

Koe kira siapa  
Ta, koe sangka  
Kiranja adinda . . .

Merdoe benar soearamoe  
Sepandai itoe engkau menjanji  
Ta' djemos orang medengar njanjianmoe.

Tapi . . . . . bagaikoe  
Soeara njanjianmoe itoe  
Meloekai perasaankoe . . .

Apa sebabnja?  
Tahoekah engkau adinda?  
Karena . . . . . membangkitkan peringatan  
Jang telah bertahoen tahoen terpendam.

Sebab . . . . . karena mendengar njanjianmoe  
Koe lantas terkenang masa jang laloe  
Masa mana, antara kau dan akoe  
Ta' terpisah barang sekoekoe.

Tetapi . . . . . kini akoe dengan adinda,  
Seperti air dengan minjak  
Terpisah djaoeh, djaoeh boeat selamanja  
Sebab adinda ditinggalkoe kenda.

Oh, Kekasihkoe.



## NIROM Djawa BARAT

Archipelzender PMH 45 Mr.

Kemis 9 November

Bandoeng II 192 Batavia II 190  
PMH 45

Sore Djam 5 — Tanda waktoe  
5 03 Isi programma 5 05 Taman  
Pemoeda 5 45 Studio Orkest 6 30  
Adzan 6 45 Lagoe Toerki

Malam Djam 7 — Pemandangan  
Oemoem 7 20 Lagoe Tionghoa 7 40  
Berita pers (Batavia) 8 — Tanda  
waktoe 8 01 Gamelan Degeoeng  
8 15 Agama Islam 9 — Kasidah  
oleh Mahmoe Saad 9 15 Moesik  
Krontjong 9 30 Orkest Gamboes  
II — Toetoeop

PMN 29

10 — Orkest Gamboes II — Orkest  
12 — Toetoeop

Djoemahat 10 Noveber

Bandoeng II 192 dan III 50  
Batavia II 190

Pagi Djam 6 — Tanda waktoe  
6 03 Membatja Qur'an 6 30 Berita  
pers 6 35 Gamboes Arab modern  
7 — Tanda Waktoe 7 01 Lagoe  
Hawaian Timoe 7 25 Berita pers  
7 30 Toetoeop

Bandoeng II 192 M Bandoeng III 50 M

Siang Djam 12 — Tanda waktoe  
12 03 Lagoe lagoe Mesir 12 30  
Lagoe Malay Singapore 1 — Lagoe  
krontjong dan stamboel 1 30 Berita  
pers 1 40 Gamelan Djawa 2 20  
Berita pers (oeangan) 2 30 Toetoeop

Bandoeng II 192 Batavia II 190  
PMH 45

sore djam 5 — Tanda waktoe  
5 03 Isi programma 5 05 Taman  
Pemoeda 5 45 Lagoe Melajoe 5 51  
Studio Orkest 6 30 Lagoe Hindustan  
malam djam 7 — Keboedajaan  
Djawa 7 30 Lagoe Japan 7 40 Be  
rita Pers (Batavia) 8 — Tanda  
waktoe 8 01 Peladjaran bahasa  
Belanda 8 40 Belloni dengan Or  
kestnja 9 — Keboedajaan Soenda  
1 — Toetoeop

PMN 29

10 — keboedajaan soenda 11 — Su  
watra Moeda 12 — Toetoeop

—o—

## Djawa Tengah dan Timoe

Kemis 9 November

Djokja II 128, Samarang II 197  
Soerabaja 161 dan IV 129,  
Solo III 120

Sore, djam 5 — Tanda waktoe 5 03  
Muziek Hawaian 6 — Agama Is  
lam 6 20 Lagoe lagoe Arab mode  
ren 6 30 Pemandangan oemoem  
6 45 Lagoe Tionghwa modern  
Malam djam 7 — Tanda waktoe  
7 01 Berita Rers 7 15 Membalas  
soerat soerat dan rapport 7 20 Ka  
sidah arab 7 30 Agama Islam 8 15

Lagoe arab 8 30 Al Quran 9 —  
Krontjong Orkest 11 — Toetoeop

—o—

Djoemahat 10 Nveomber

Soerabaja II 61 M dan IV 129, M

Samarang II 197 M Djocja II  
128, M Solo II 120 M

Pagi Djam 6 — Tanda waktoe  
6 03 Al Qur'an 6 40 Berita pers  
6 45 Lagoe Hindoeatan 7 — Tanda  
waktoe 7 01 Krontjong dan stam  
boel 7 25 Berita pers (oeangan)  
7 30 Toetoeop

Soerabaja II 61 M dan IV 129 M

Siang Djam 12 — Tanda waktoe  
12 03 Agama Islam 12 50 Menga  
dji dari piring hitam 1 — Kron  
tjong dan stamboel 1 20 Berita  
pers jang terpenting 1 30 Lagoe  
Tionghwa modern 2 — Ketoprak  
2 20 Berita Pers (oeangan) 2 30  
Toetoeop

Djokja II 128 Samarang II 129  
Soerabaja II 61 dan IV 129  
Solo II 120

Sore Djam 5 — Tanda waktoe  
5 03 Hawaian Orkest 5 40 Game  
lan djawa tengah 6 — Pat Im Or  
kest extra 6 30 Nabi Khong Tjoe  
6 50 Lagoe Tiong Hwa modern  
Malam Djam 7 — Tanda wak  
toe 7 01 Berita pers 7 15 Memba  
las soerat soerat dan raport 7 20  
Boenga Rampai 7 30 Perawstan  
gigi dan moeloe 7 50 Boenga Ram  
pai 8 — Peladjaran basa Belanda  
8 40 Yang Khieim Orkest 11 —  
Tembang Matjapat djawa Tengah  
12 — Toetoeop

—e—

## VORO BATAVIA Goltlongte 105.26 M

Kemis 9 November

Sore djam 5 — Lagoe Ambon  
5 30 Lagoe Balloni 6 — Lagoe  
Arab modern 6 30 Lagoe Hindustan  
Malam djam 7 — Pembatjaan  
dari soerat soerat kabar 7 30 Penga  
djau oleh njonja Amezir Rais  
8 30 Lagoe Gamboes 9 — Lagoe  
Soenda 9 30 Lagoe Djawa 10 —  
Berhenti

—o—

Djoemahat 10 November

Pagi Djam 10 — Lagoe Arab  
modern 10 30 Lagoe Hindoeatan  
II — Lagoe Melajoe 11 30 Lagoe  
Djawa  
Siang Djam 12 — Lagoe Soenda  
12 30 Lagoe Tiong Hwa 1 30 La  
goe Gambang Kromong  
2 — Berhenti.

Sore djam 5 — Lagoe Kron  
tjong dan stamboel 5 30 Lagoe  
Leloetjon 6 — Lagoe Ambon 6 30  
Pembatjaan dari soerat soerat kabar  
Malam djam 7 — Oentoeok anak  
anak oleh Oom Soep 7 20 Pempa  
tjaan kitab Indijil 8 — Krontjong  
O chest II — Berhenti.

—o—

Saptoe 11 November

Pagi Djam 10 — Lsgoe kron  
tjong dan stamboel 11 — Lagoe  
Hawaian 11 30 Lagoe Gambang  
Kromong

## Oentoeng Toean I

Toean maeo ilmoe kepim  
taran dan oeang?

Ini hari beladjar,  
besok biss mendapat.

Directie kita jang soedah berpe  
ngalaman lama, telah bemoerah ha  
ti, memberi kepandaianja pada  
siapa jang maeo dari roepa-roepa  
RECEPT-RECEPT jang perloe  
soepaja moedah mentjari wang di  
djaman ini:

- Receipt membikin Boorzalf f 2 50
- Receipt membikin Zinkzalf f 2 50
- Receipt membikin Peruborzalf f 2 50
- Receipt membikin Pasta-lorzalf f 2,50
- Receipt membikin Leadwitlzalf f 2,50
- Receipt membikin Kamfer-spiritus f 3,—
- Receipt membikin Pomade f 4.50
- Receipt membikin Haarwater f 3,—
- Receipt membikin Roos Bedak f 4,50
- Receipt membikin Ramboet kritingwater f 4,—
- Receipt membikin Eau de Cologne f 4,—
- Receipt membikin Sham-poeoeder f 3,—
- Receipt membikin Saboen mardj wangi f 5,—
- Receipt membikin Saboen tjoeji f 5,—
- Receipt membikin Obat sakit gigi f 2,50
- Receipt membikin Tandpasta f 3,—
- Receipt membikin Shellak Politoer f 1.50
- Receipt membikin Jodctorm-zalf f d,50
- Receipt membikin Dermatol stroeipoeder f 3,—
- Receipt membikin Obat Bateok f 5,—
- Receipt membikin Obat panas f 3,—
- Receipt membikin Itam ramboet f 4,—
- Receipt membikin Ketjep makan f 5,—
- Receipt Basmi koetoe-koetoe rsmboet f 2.50
- Receipt Minjak ramboet pandjang f 2,50
- Receipt Tinta toelis itam f 2,—
- Receipt Saeer spatoe itam og koening f 1,50
- Receipt Bialco spatoe poeth f 1,—
- Receiptmembikin Tamarinda stroep f 2,50
- Receipt membikin Cocolade Yeeersam f 3,—
- Receipt membikin Manisan pala f 1,50
- Receipt membikin Obat njamoek f 1,50

Toean-toean jang soedah menerima receipt dari kita, ada merasa gembira sebab mendatangkan ke-oentoengan jg. tidak terhingga.

Atas permintaan orang banjak soepaja semoea harga recepten dapat korting (potongan), maka kita poen soelah moefakati sebagaimana atoeran ini:

- Pesanan dari f 5.— sampai f 20,— korting 10 pCt.
- Pesanan dari f 21 — sampai f 35.— korting 20 pCt.
- Pesanan dari f 36.— sampai f 50.— korting 30 pCt.
- Pesanan dari f 51.— sampai f 100.— korting 40 pCt.

Kita adakan harga mendapat korting ini dalam bberapa boelan sadja, maka dari itoe djangan toenggoe toenggoe lagi, laatas atoer ah pesenan pada kita :

## CHEMICAL & HANDEL „MEDICINA“ PADANG SIDEMPOEAN (SUMATRA).

N. B. Recepten semoea ditoeelis de ngan bahasa Melajoe.

## DRUK. ECONOMY

O. Kerkhofweg 16 — Tel 444

Satoe satoenja kantor tjetak jang paling terkenal di kota Bandoeng.

# Drukkerij

MISIH SEDIA BOEKOE - BOEKOE :

BAHASA INDONESIA :

Geldschieder Ordonnantie . . . f 0,75

Sair Kota Bandoeng . . . . . f 0,25

BAHASA BELANDA :

De Beweging in India . . . . . f 1.—

BAHASA SOENDA

Geloeng Tjijoda . . . . . f 0,25

BANTJEUJ 16 — BANDOENG

KARTJIS NAMA :

ditjatak berikoet dengan envelopnja model biasa per 100 st. f 1,25 dan lain-lain model moelai dari f 1,50 sampai f 3.— per 100 stuk. Loear kota tambah ongkost kirim per 100 st. f 0,12 oeang dimoeka.

# Economy

## PERSENAN KALENDER 1940 GRATIS

Berhoeboeng mae gantinja taon 1939 ke 1940 toean-toean dan njonja-njonja langganan Djamoé Tjap Ajam soedah tentoe perloe sekali sama Kalender jang baroe.

Maka Djamoé Industrie Poa Tjong Kwan Wonogiri-Solo sengadja kasih kloear Kalender Special boeat toean-toean dan njonja-njonja langganan Djamoé Tjap Ajam sebagai hadiah. Inilah satoe koetika jang paling baik sekali boeat toean-toean dan njonja-njonja langganan Djamoé Tjap Ajam jang tiap-tiap taon traoesah beli Kalendern lagi.



Maka dari sekarang koempoel dan simpenlah zak Djamoé 50 bidji of botol kosong djamoé 5 bidji bisa ditoeakarkan sama 1 Kalender baroe taon 1940 jang sanget indah sekali kepada :

Hoofdagent  
DJAMOE TJAP AJAM  
Tjibadakweg 74 C.

## Mae djoeal Perloe pake Oewang SEPAROE HARGA

- 1 Pasang Giwang sama 2 brilliant berat 2.80 karaat . . . f 475.—
- 1 Gelang mas 22 karaat model baroe pake 31 brilliant njang poeti betoel . . . f 260.—
- 1 Tjintjin markies sama 12 brillant . . . . . f 135.—

Keterangan lebih landjoet pake No. 898 Soerat pada Adm. Beroem

## BEROENTOENG

atja koran dengan jang lain . . . . . ini.  
Hanja keloearkan oeang lebih sedikit dari biasa.  
Selamanja tetap dapat perkabaran jang loeas setiap hari.

emoea itoe Toean dapatkan, kalau Toean ambil a bonnement baroe pada BERITA OEMOEM sekarang.

## DJADWAL

Boelan Ramdhan tahoen 1358 Hidjrah, kebetoelan tahoen 1939 M. Menoeroet djam kereta api (Jawatijd).

Tanggal	Boelan	MAGHRIB			SOEBOEH		
		Bandoeng	Tjiandjoer	Bat. C. en Buitenzorg	Bandoeng	Tjiandjoer	Bat. C. en Buitenzorg
19 — 20	October	6.17	6.18	6.20	4.38	4.39	4.41
21 — 23	..	6.17	6.18	6.20	4.37	4.38	4.40
24 — 26	..	6.17	6.18	6.20	4.36	4.37	4.39
27 — 31	..	6.17	6.18	6.20	4.35	4.36	4.38
1 — 4	November	6.17	6.18	6.20	4.34	4.35	4.37
5 — 12	..	6.17	6.18	6.20	4.33	4.34	4.36

## Perang hebat dan Gontjang lidah,

Polen soedah dibagi-bagi oleh Djerman dan Rusland.  
Fransch poenja Maginot-linie bersiap hebat.  
Chamberlain mengatakan bahwa Inggris tidak mae damai.  
Sebaliknja Hitler memadjoekan Vredesplan dan Siegfried-linie-nja diperboeat.  
Seroe.... hebat betoel-betoel!!....  
Dan sesoedahnja membatja s.s.k. djangan loepa sama :

WAROENG NASIE GOELE Moskeeweg No. 2a Bnd. — Ditangoeng memoeaskan. —

## H.V.Z. ONTWIKKELING

BANTJEUJ 16 -- TEL. 444 BANDOENG

Empat kali seboelan keloearkan boekoe CURSUS bahasa BELANDA zonder GOEROE Methode paling baroe. Gampang sekali di mengerti. Harga langganan f. seboelan Pembajaran di moeka.

Masoekkanlah advertentie kepada s. k. Beroem.